

Yayınevi

Rnk Neşriyat Paz. San. Tic. AŞ Merter/ Güngören/ İSTANBUL Tel:+90 212 512 10 06 Gsm:+90 505 654 5141 URL:http://www.rnk.com.tr E-mail:info@rnk.com.tr Sertifika No: 20784

Basım

MEGA Basım Cihangir Mah. Güvercin Cad. No: 3 Baha İş Merkezi A Blok Kat: 2 Avcılar/ İstanbul/ TÜRKİYE Sertifika No: 44452

ISBN: 978-605-7550-30-9

İstanbul - 2023

© Rnk Neşriyat Paz. San. Tic. AŞ

虔诚与友爱

İhlas ve Uhuvvet Risaleleri

<u>作者</u>

白迪欧泽曼・赛义徳・努尔斯

著作

《光明论集》

译者

阿布杜拉 萨利赫

<u>语言</u>

Müellif

Bediuzzaman Said Nursi

Eser

Risale-i Nur Külliyatı

Mütercim

Abdullah Salihi

<u>Dil</u>

Çince

相关网址

www.risale.net www.mandarinnur.com www.wendaislam.com www.guangnur.com

联系方式

guangmingshuxinji@gmail.com yozgatnur@gmail.com





选自《光明论集》

虔诚与友爱

白迪欧泽曼・赛义徳・努尔斯

目录®

前言
《闪光集》二十: 论虔诚 (一)15
(穆斯林之间的纷争之原因)
原因之一: 追逐名利, 缺乏虔诚16
原因之二:忽视团结的九条原则18
原因之三: 恶意竞争21
原因之四: 盲从私欲折的怂恿23
原因之五:内讧纷争25
原因之六: 眼高手低,单打独斗28
原因之七:以邻为壑,相互竞争30
《闪光集》二十一: 论虔诚(二)37
(伊斯兰服务的几条原则)37
原则之一: 取悦真主40
原则之二:众志成城40
原则之三:心诚则灵42
原则之四: 忘我于兄弟44
学者的墨汁等同于烈士的鲜血——给我部分兄弟的私信54
《书信集》二十二: 兄弟情61
第一章
第一方面: 宽以待人62
第二方面:别让眼前的蚊翅遮住身前的大山63

① 标题为译者所加。

第三方面:	不要株连无辜	65
第四方面:	远离嫉妒, 化解怨仇	66
第五方面:	宗派主义的毒害	72
第六个方面	面: 虔诚为主,远离党争	78
第二章: 论章	贪婪	80
论背谈		89

前言

白迪欧泽曼・赛义徳・努尔斯

赛义德·努尔斯是现代著名的伊斯兰学者和伊斯兰复兴者。 1878年(伊历 1293年)他出生于比特利斯省伊斯帕里特镇努尔斯村,父亲是米尔扎,母亲是努里耶。

从九岁开始,赛义德·努尔斯正式在塔格经堂学校接受宗教教育。随着学业的日益精进,他很快就以毛拉赛义德的美誉而闻名四乡,以博闻强记闻名遐迩。据史料记载,他熟记了伊斯兰学科的九十部核心著作。每天晚上默诵其中一部,用时三个月就通背了这九十部著作。后来他写道,他通背的每一部著作都变成了他通晓《古兰经》的阶梯。通过这些阶梯,他认识到了《古兰经》中的所有经文都包含着普世真理。毛拉赛义德之所以名震一时,还因其在与其他学者(不论是宗教学者还是世俗学者)的轮番辩论中屡屡胜辩,赢得不败记录。在这些学科领域内所展现的实力使他赢得了"白迪欧泽曼——旷世奇才"的美称,后来就以此美名而闻名于世。

1899 年英国殖民部部长曾在其组织的一次会议中,举起手中的《古兰经》说: "只要这本《古兰经》还在穆斯林手中,我们就绝不能真正统治他们。我们必须铲除《古兰经》或让他们放弃《古兰经》。"此番言论深深地触动了赛义德·努尔斯。他说: "我将向世界证明并揭示《古兰经》是一轮永不熄灭、且无法被熄灭的精神太阳",他就此全力以赴,把自己的一生投入这一艰巨的使命。

赛义德·努尔斯从小就对当时的落后教育体系表现出本能的不满。当时奥斯曼帝国的教育体系由相对独立的三大部分组成:即宗教学校、苏菲道堂和新式世俗学校,因此他提出教育改革的理念,这一理念的核心是将传统宗教学科和现代学科融为一体。

他提议在奥斯曼帝国东部省份建立一所宰哈兰大学(Medresetü'z-Zehrâ),这一建议及其他建议都曾有望付诸实施。他的目标是:改良传统的宗教经院教育,改进经堂沿袭已久的诸多教育方法,铲除愚昧与偏执,强调证据与推理,把自然科学纳入经堂教育,调解经堂和现代学校的矛盾。他认为,经院教育推崇的宗教知识是信仰之光,而世俗学校所推崇的科学是理性之光,若将两者融合,真理方可昭显。凭借信仰与理智,学生的学习热忱方可提升。而若将两者分离,宗教知识会导致偏执,世俗科学会导致功利观念与怀疑。

第一次世界大战爆发后,赛义德·努尔斯在凡城筹建的新型大学搁浅,他的教育理念也未能实现。之后,随着形势的恶化,他全身心地投入到写作与弘扬真理的事业中,并在严酷的环境中,开始撰写一部长达七千页的巨著——《光明论集》,他把这一艰巨的工程视为自己的"根本职责、生命成果和幸福源泉"。《光明论》是当代注释《古兰经》的扛鼎之作。这部巨著的大部分内容是在巴尔拉完成的,其中包括《箴言集》、《书信集》、《闪光集》等,其主要部分完成于 1926 年至 1949 年之间。这也是他生命的第二个阶段。随后,他的学生们在世界各地建立了无数的学习中心,让人们在其中阅读和学习《古兰经》、圣训、教法和《光明论》,他的教育理念也因此日渐深入人心。

当初,追随他的学生们在各地的乡镇里阅读、抄写、教授并传播《古兰经》、圣训、伊斯兰教法和《光明论》。不久之后,借助印刷机,《光明论》在厄斯帕尔塔和伊内博卢两地付印,并由此传播到四方。随着《光明论》获准自由出版,这部巨著从安纳托利亚流传到伊斯兰世界,并向全人类宣告:《光明论》是引导国家和民族世世代代走向幸福的有效途径。

赛义德·努尔斯对《光明论》的通篇结构做出周密安排。他把与死后复活相关的篇章编辑成集,命名为《箴言集》(Sözler)。将他写给学生们的三十三封长短各异的书信,结集为《书信集》(Mektûbat)。此外还有《闪光集》(Lemalar)和《光束集》(Şualar)。这些作品完成于 1949 年。另外,还有许多篇章是他在各地流亡之时陆续完成的,这些篇章和其他的短篇结成三个文集:《巴尔拉补遗》(Barla Lahikası)、《卡斯塔莫努补遗》(Kastamonu Lahikası)和《埃米尔达补遗》(Emirdağ Lahikası)。

1956 年,相关单位开始出版以拉丁字母书写的土耳其文《光明论集》。1960 年,留居在厄斯帕尔塔的赛义德·努尔斯突然决定前往乌尔法,遂与三位学生一同出发。两天后,正值斋月的第25 日,周三夜间 3 点左右,赛义德·努尔斯告别了这个腐朽堕落的世界。

何谓《光明论》

《光明论》是一部契合现代的《古兰经》注释,篇幅恢宏, 全著长达六千多页。全书以《古兰经》为依据,以理性为工具, 针对现代社会问题,全面阐释了伊斯兰的基础,证明《古兰经》 是永恒不落的精神太阳。

《光明论》的第一部分,以独特的方式,有力地论证了生命 终结后的复活。其论证方式之独特,行文之严密无与伦比。在他 之前,即使是最伟大的学者也没有做过与之相似的论证。赛义德 努尔斯所采用的方法由三个层面构成:首先论证真主的存在,其 次论证真主的美名和德性,然后在此基础上证明死后的复活。努 尔斯并没有将这部杰作的著作权归属于自己,而是归功于 《古兰经》,他说《光明论》是"《古兰经》真理绽放的光芒"。

《光明论》不同于传统的《古兰经》注释,它没有依次阐释每节经文降示的背景,也没有逐字逐句地解释每节经文表层的含义,而是整体地、深层地、从精神层面阐释(mânawi tefsîr)《古兰经》所昭示的真理。不同的经注书籍对《古兰经》的注释虽然各有侧重,在《光明论》中,阐释的重点集中在那些关于真理信仰的经文上。这些经文涉及真主的尊名、真主的德性、真主大能在宇宙中的体现、真主的存在与独一、死后的复活、先知的使命、真主的前定、还有人类及其敬拜的职责等等。根据不同时代人类的理解能力和发展水平,赛义德·努尔斯诠释了《古兰经》如何剖析人性,并分析了相应时代人类所面临的问题。《光明论》就是这个时代人们认识《古兰经》的导读,下面让我们从具体层面

去了解《光明论》。

《古兰经》中有大量的经文激励我们观察宇宙,思考其非凡的运动规律。正是这些经文为赛义德·努尔斯提供了证据。他以此解释和证明了信仰的真理,把宇宙视为一本书,并以《古兰经》所昭示的方法认识宇宙,解读其中的意义,思考真主的尊名和德性,认知其中所蕴含的信仰真理。《光明论》的目的是描述万物的缔造者和养育者,认识万物的存在与迹象,并从中认知万物的创造者。因此,《光明论》方法论的重要特点是沉思默想,通过阅读万有之书,增加对万有缔造者的认识,获得信仰所必需的真知。

赛义德·努尔斯通过万物的存在来证实"万物有主"这无可辩驳的真理,这是对宇宙存在的唯一理性和符合逻辑的解释。然而,基于唯物主义哲学观的自然主义者竟然利用科学对宇宙的发现来否认这一真理。赛义德·努尔斯论证了构建这种观念的理论,如机械论、因果论和自然论等等,确是非理性的、逻辑荒谬的。事实上,在揭示宇宙的严密秩序和运动规律等方面,科学并非与信仰相背离,而是拓宽并加深了对信仰的认识。在《光明论》中,作者描述宇宙中真主的设置与维持常常得到科学事实的证实和说明。这进而表明,宗教与科学之间并没有矛盾和冲突。此外,《光明论》中论证的所有这些内容都有理有据,逻辑严密。所有关于信仰的主题都经过清楚严密的论证,即使不信仰的人读后都心悦诚服,认识到信仰的必要性和重要性。受到《古兰经》的启发,赛义德·努尔斯在其论证过程中,通过比喻、类比等手法来解释那些最玄妙、最难以理解的信条,如同在天文观测中使用了望

远镜一样。这种方法使论题变得简单,容易理解。即使是没有受过相关教育的普通人,也很容易理解这些道理,从而认识真理。

《光明论》还有一个特点,那就是在介绍《古兰经》的整体面貌时,始终与这个时代密切联系,它从理性的层面睿智地解释了一切人们关注的命题,阐释了万事万物存在的目的。它从真主尊名的角度诠释了世事万物。正是按照这种方法,在《光明论》中,努尔斯解释了粒子运动和宇宙不断活动的谜团,阐明了肉体复活、前定与自由等许多深奥的宗教课题。

在复苏和加强世界各地穆斯林的信仰方面,《光明论》的独特功能现已得到全世界的公认,尤其是得到爱资哈尔大学的学者和整个伊斯兰世界的主要学者的认可。它的重要性和原创性也日益被西方世界的学者和专家所熟知。更重要的是,针对人类所面对的人生的基本问题,今天人们的思想被越来越多的疑问和欲望所困扰,《光明论》通过阐述和解释《古兰经》的基本讯息,为今天的人类开出了一方济世良药。确实,人类需要了解他们自己和他们赖以生存的宇宙的本质。并且在此基础上,重新定义人类不同群体之间的关系,塑造他们自身与生存环境的关系,这一任务的迫切性远远大于历史上的任何时期。《光明论》向人们呼吁,只有《古兰经》才能为人类所面临的困境提供指南,它是人类真正进步和文明的源泉。只有通过《古兰经》,所有的人才可能在今生和后世得到真正的幸福。

阿布杜拉 萨利赫

论虔诚

《闪光集》二十

本章选自《闪光集》第十七篇第十七希望的第七个事项 之第二部分,这部分包括五点。因为其中第一点非常重要, 专列成第二十篇"闪光"。

> بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ "奉至仁至慈的真主之名"

﴿ إِنَّا اَنْزَلْنَا اِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحُقِّ فَاعْبُدِ اللهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ﴿ اللَّهِ الدِّينَ الْخَالِصُ ﴾ اللَّا لِلهِ الدِّينُ الْخَالِصُ ﴾

"我降示你这本包含真理的经典,你当崇拜真主,而且诚笃地顺服他。 真的,应受诚笃的顺服者,只有真主。"(《古兰经》39:2-3)

هَلَكَ النَّاسُ إِلَّا الْعَالِمُونَ وَهَلَكَ الْعَالِمُونَ إِلَّا الْعَامِلُونَ وَهَلَكَ

الْعَامِلُونَ اِلَّا الْمُخْلِصُونَ وَالْمُخْلِصُونَ عَلَى خَطَرٍ عَظِيمٍ - أَوْ كَمَا قَالَ

"除学者外,人们都将毁灭;除行善者外,学者都将毁灭;除虔诚者外,行善者都将毁灭;虔诚的人们也在极度危险之中。" 1

以上的经训,都说明了"虔诚"是伊斯兰的一项重要基本原则。我们将从有关"虔诚"的众多要点中,简单阐述以下五点:

提示:在这吉庆的伊斯帕塔省[®],有一种好现象,值得为此感赞真主。与其他地方相比,这里虔诚敬主的人、行苏菲之道的人和学者之间,没有因为相互竞争而出现分歧和矛盾。就算他们之间没有应有的真情和团结,但幸好没有危害性的矛盾和竞争。

第一点

一个非常严峻的问题:为何那些迷恋世俗者、疏忽教门者、甚至迷误者和伪善者都能保持团结,互不对立,而有信仰的人、宗教学者和修士之间却出现纠纷和矛盾,尽管他们是行正道者,本应相互友好相处?行正道的信士们本应团结,迷误者和伪信者本应相互矛盾,但为何现在情况却恰恰相反?

答:这种现状十分糟糕,令人悲伤,让热爱教门的人们 倍感悲哀,其原因很多,我们将阐释其中的七个原因。

原因之一

真信士之间出现纷争,并不是由于缺乏真理所致,迷误者之间的团结,也不是由于他们拥有真理。

真正的原因是:那些世俗主义者、政客和学者,由于身处不同的社会阶层,身负不同的责任,隶属不同的团体,但 分工明确。有了明确的分工,他们各司其职,从中获取相应

٠

① 土耳其西南部的一省(译者注)

的物质报酬,得到相应的名誉和地位,引起人们相应的关注,[®]他们之间分工明确,相互合作,不存在利益冲突,不存在 破坏合作的分歧。尽管他们所走的是迷误之路,但仍然能够 保持团结。

然而宗教人士、宗教学者和苏菲教团中人,他们的宗教 职能关系到大众的精神生活,他们从中所获的报酬、社会地 位和名誉等利益并没有明确量化和配置,所以很可能导致僧 多粥少,多人竞争同一职位,多双手伸向同一精神或物质利 益,导致竞争和利益冲突,使真诚和谐变成虚伪做作,团结 化为分裂。

治疗这一顽症的良药,就是虔诚、一切为主而做。

也就是说;把正义置于私欲之上,以正义无私战胜私欲和骄傲,不追求人们的物质和精神报酬²,以实际行动落实

^① 警告:人的关注是可遇不可求的。在得到人们青睐的时候,也不应因此而感到荣幸,因为这样会失去虔诚为主的立意,而有陷入沽名钓誉的危险。通过沽名钓誉得到的青睐,绝不是回赐,相反,它是对伪善行为的一种惩罚。是的,沽名钓誉、追求名利不但有害于作为所有善功之核心的"虔诚为主"的立意,而且,名誉地位之类的个人利益,都如过眼云烟一样,是短暂的,不会伴随人进入坟墓,并且会导致坟墓的惩罚。所以,我们不但不应追求名利,而且更应远离之。那些喜好追求名誉地位的人们,要警惕了。

② 《古兰经》赞美了圣门弟子"先人后已"的美德,我们应以圣门弟子为榜样,在接受礼物和施舍时先人后己。对因服务教门获得的物质利益,我们应该明白那只是真主的恩赐,而不应该主动、刻意地寻求,也不应该使别人感到有义务贡献那些物质利益,更不应该把它看作为教门服务的报酬,以免失去全心为主的诚意。尽管那些服务教门的人都有他们应得的权利,大众也应满足他们在日常生活上的需求,甚

﴿ إِنْ أَجْرِىَ إِلَّا عَلَى اللهِ ﴾

"我的报酬只归真主负担"(《古兰经》11:29)

﴿ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ الَّا الْبَلَاغُ ﴾

"使者只负传达的责任。"(《古兰经》5:99)

这段经文的真正含义是:得到别人的好感、获取他人的 关注,并不是志在必得的目标,也不是自己的责任,更不是 宣教的目的,那是真主的事务,是真主的恩赐。有了这样的 认识,才能完美体现全心为主的诚意,否则,虔诚的举意就 会丧失。

原因之二

迷误者因其可卑而抱团取暖,正信者因其尊严而各行其 是。

也就是说,那些沉迷今世的迷误者们,由于没有信仰作 靠山,没有真理为后盾,所以他们本质软弱,内心卑怯,需 要其他力量支持,只要有援手,只要有合作对象,他们就全 力以赴,全心全意地引为援手,与任何人合作结盟。尽管所

至有获得天课的权利,但是只取不求,不应主动索取,只可接受。在接受时,也不应将其视为"这是我服务教门的报酬"。要尽量知足,让更有需要的人先于自己,通过自身切实实践此经文的意义:

[&]quot;他们虽有急需,也愿把自己所有 وَيُؤْثِرُونَ عَلَى اَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةً ﴾ "他们虽有急需,也愿把自己所有的让给那些教胞。"(《古兰经》59: 9)

走的道路是迷途,但他们仍然能保持团结。他们追求谬误,深陷谬误,视谬误为真理;他们热衷迷误,以"虔诚"之心顶礼迷误;他们对"无信仰"之道的热忱,转化成一种共同目标,他们执着于这一共同目标,化伪善为协作,从而在世俗事务中获得成功。须知,即使是恶行,只要同心协力,全力以赴,都不会徒劳无功。人只要有诚心并为之努力,真主都会予以满足。[©]

然而,获得正道的信士、宗教学者和苏菲修行者由于拥有真理,他们在各自的正道上只依靠真主、只向他求助。他们从信仰中获得精神尊严,当感到羸弱无助时,不会求人,只会向真主求助。由于观念的差异,他们觉得不需要寻求那些与自己观念相异之人的帮助,觉得不需要与持异见者促成团结。如果再加上自以为是的自我主义思想作祟,他们就认为自己是真理的代言人,而其他派别都是错的,从而导致矛盾和纷争,应有的团结和友爱变成恶意竞争。此时,全心为主的诚意丧失了,原本举意端正的工作也受到影响。

因此,为了杜绝这种严重的恶果,唯一补救的方法,就 是要遵守以下九项训令:

1. 要以积极、正面的思想来指导自己的言行。也就是

^{() 「}有志者,事竟成"是一广泛的通则,也适用于本文所谈的问题。

说:在热爱自己所属团体的同时,不要批评其他团体,不贬低、不敌视其他团体,不对其他团体的信条和精神资源说三道四。不要放弃自己的本职,更不要浪费时间干预其他团体的事务。

- 2. 在伊斯兰内部,要保持团结,无论持哪一种观点, 隶属哪一个团体,都不要忘记无数使我们相互团结、相亲相 爱的共同因素,始终保持团结。
- 3. 以公正的原则处理正统穆斯林团体之间的关系。也就是说,任何一个拥有正统思想的团体都可以说: "我们的道路是正确的",甚至可以说自己的道统"是更好的道路",但是不能说"只有我们的道路是正确的"、"只有我们的道路是完美的"等类似的话,因为这种说法暗指其他团体的道路不正确、不完美。
- 4. 须知,与正道上的信士们保持团结,是真主赐予成功的导因,也是保护教门尊严的途径。
- 5. 须知,我们所处的时代,迷误者和反对者沆瀣一气, 联合形成一股强大的势力,向真理发起猖狂的进攻,面对这 一攻势,再强大的个人力量都无法与之抗衡,都会被一一击 败。为了捍卫真理,信士们也必须团结一致,联合凝成更强 大的团体力量,抵御那可怕的邪恶势力。

- 6. 为了保护真理不受谬误的攻击,必须放弃自私自利的个人成见。
 - 7. 抛弃唯我独尊的自我主义。
 - 8. 要抛弃那貌似"自尊"实为自大的错误观念。
- 9. 要停止恶意竞争,避免引起毫无意义的嫉妒、敌对心态。

如果遵循了这九条训令,虔诚的举意就可保全,得到净 化,虔诚就得以保证,虔诚的作用就能完全体现。²

原因之三

信士之间出现分歧和竞争,并非由于缺乏热情和愿望, 而是因为误用了对教门的热情;迷误者之间的联合,也并不 是因为目标崇高,是由于他们对事业缺乏热情,自感软弱无 能,从而需要抱团互助。

导致正信者们误用热情而陷入纷争的原因,在于他们过 分地追求个人在后世的回赐,不满足于各自在教门服务中的 角色和职责。举例来说,有人想:"让我获得这份回赐,我 来指导这些人走上正道,让他们都听我说的",这样一来, 面对那些需要帮助和爱护的同道兄弟,你以竞争者的姿态出 现。你整天想着"我的学生为什么跑到他的门下?为什么我 的学生没有他的多?"私欲和自我借此乘虚而入,进而倾心 名誉、地位, 失去全心为主的诚意, 为沽名钓誉打开门户。

纠正这一错误、包扎这一创伤、治愈这一精神疾病的良药就是:要立意虔诚,通过虔诚而取悦真主。取悦真主,绝不是凭借追随者的数目而获得,也不凭行为的成功率来实现。因为这些都属于真主意志的范畴,真主意欲赐予多少就赐多少,这是真主的定夺,只可蒙赐而不可强求。的确,有时候一句简单的话,就可能引人走上正道,成为他人在后世得救的导因,并成为自己获得真主喜悦的因素。所以,我们不应该过分注重数量。因为,有时劝导一个人皈依正道,就如同引导一千人走上正道,也会蒙真主喜悦。

此外,为了确保虔诚,为了寻求真主喜悦,穆斯林无论 从任何地方、从任何人门下获得知识,我们都应支持。不要 想"让他们跟我学知识,让我从中获取回赐吧"!这样的念 头,是私欲和自我的陷阱。

哎,贪图回赐而不满足于各自教门职责的人们啊!曾几何时,真主派来的一些使者,尽管身边追随者寥寥无几,但是他们仍然能从真主那里获得无限的回赐。可见,善功不在于数量多寡,而在于赢得真主的喜悦。当你贪婪地说"让大家都听我的"之时,这意味着你忘记了自己的本分,你僭越干预真主的事务。让别人接受你的劝告、使群众聚集在你的周围,这些都是真主的安排。你应该做好自己的本职工作,

而不要去干预真主的事务。

更重要的是,听取真理和宣传真理的不仅仅是人类,从中获得回赐的也不仅是人类。真主创造的各种生灵、精灵和天使充满寰宇,装点着宇宙的每个角落。你想得到很多回赐,就应该把虔诚作为基础,凡事只求真主的喜悦。伴随着虔诚的举意,你口中的每句赞辞犹如获得了生命,在空气中活跃起来,把吉庆带进无数生灵的耳朵,同时也为你争取了无数的回赐。比如当你说"感赞真主"时,凭真主的许可,这句赞辞无数遍地被传写于空气的页面上,传向四面八方。由于真主绝不做无意义的事,不会浪费任何仆人的赞美,所以真主会创造出无数的耳朵,使它们聆听空气中众多的赞词。

如果你举意虔诚,空气中的那些赞词就像被赋予了生命 一样,每个字词都如美味的精神食粮,进入到每一个灵体的 耳朵里。

但是,如果说话人的诚意不足,没能真正取悦真主,那 么他的话语就不被赋予活力,也就没有其他灵体聆听,他所 得到的回赐也只限于其口中的话语。那些嫌弃自己嗓门不好、 抱怨听众太少的诵经师们,请你们仔细领会这些要点!

原因之四

信士之间出现竞争和分歧,不是由于他们目光短浅,做

事不能预见结果; 而迷误者能够精诚团结, 也并非他们有远见卓识, 更非他们理想崇高伟大。

由于信仰的引导和真理的影响,信士更倾向于遵从心灵 的洞察和理智的远见,不会轻易地盲从私欲的怂恿和摆布。 然而,由于他们不能持续把握正确的方向,不能始终坚持虔 诚的举意,所以不能有效地维护其崇高地位,从而陷入纷争。

至于迷误者,由于受私欲的摆布、情感的操控,他们无 视后果,为了芝麻般微小的眼前利益,而放弃未来巨大无比 的享受。为了得到一些眼前的利益和现时的享乐,他们死心 塌地地相互结盟。是的,这些执迷不悟崇拜私欲的人们,就 这样紧密地团结在现世利益的旗下,凝聚在乐趣的圈内。

由于心灵和理智受到高尚的精神教诲,信士把人生目标 瞄准了后世的报酬和高尚地位,有了正确的方向,具备虔诚 的立意,具有无私的奉献精神,精诚团结本应水到渠成。可 惜,由于个人和小团体观念作怪,信士们不能完全摆脱以自 我为中心的自大思想,总是徘徊于消极或激进的两个极端之 间,丧失了精诚团结的力量源泉,放任虔诚的初衷消弱瓦解, 坐视所经营的后世功课遭受损失,真主的喜悦也会轻易地丧 失。

治疗这一严重疾病的良药就是:坚持 "为真"的原则,乐与正道上的同仁为友,以与他们同在为

荣; 甘愿跟随他们,把领导的荣誉留给他人; 把正道上的任何人,无论是谁,都视为可能比自己更优秀的人,以此粉碎骄横的自我,重拾全心为主的举意。要想从竞争和分歧的痼疾中获救,就要明白,虔诚而做的一件微小善功,优于山岳般巨大但缺乏虔诚的善功。宁愿作马前卒,也不要当领导,因为领导者责任重大,风险极高。只有通过这些方法,才能建立虔诚的举意,为了永恒的幸福,就可以更好地履行自己的职责。

原因之五

信士之间出现纷争和不团结,不是由于他们脆弱;迷误 者相互结盟,精诚团结,也不是由于他们实力强大。

信士之间不统一,是由于他们从其完美的信仰中获得了精神支柱,从中得到力量;而迷误者的团结,正是由于他们内心缺乏精神支柱,因此感到软弱无助。弱者自感急需团结,所以抱团取暖,紧密团结一致;而强者则由于自感无需盟友,所以相互之间的团结就不紧密。例如狮子不需要狐狸那样的联合,所以孤身独处,而野山羊由于需要防御野狼的攻击,必需成群结队地生活在一起。

也就是说,由"弱者"组成的团体,其集体人格是强大

的;而由"强者"组成的的团体,其集体人格是脆弱的。[®] 对此奥秘,有节《古兰经》经文通过词汇的"阴性"和"阳性"转换微妙地暗示这一点。例如,在本来应该用阴性动词的情况下,在

﴿ وَ قَالَ نِسْوَةً فِي الْمَدِينَةِ ﴾

"都城里的一些妇女说"(《古兰经》12:30)

这一句经文中采用了阳性动词 道 "他说",描述女性团体;相反,在 道 "游牧人们曾说" "游牧人们曾说" 一节经文中,尽管主语指的是男人的群体,却用了阴性动词 "她说",这明确说明,天性软弱、温顺和柔和的妇女们,通过联合会变得强大起来,获得类似男性的强悍、硬朗的特性,因此这里以阳性动词 قَلْ نِسْوَةً 来描述她们恰如其分。相比之下,彪悍的男人,特别是贝都因阿拉伯人,过分相信自己的力量,导致他们的联合脆弱松散,表现出柔性、谨小慎微等女性化特征,因此,使用阴性动词 道道 恰到好处。

同样,信士们由于信托真主,依靠由信仰真主而获得的 强大精神力量,因此觉得没有必要有求于人,即使需要求助

[®] 欧美社会最强大、最有影响力的组织之一,是美国的"妇女权利和自由组织", 其成员可都是"软弱、温柔"的女性。同样,作为最弱小的民族,亚美尼亚人的组织所表现的强大力量和乐于奉献的事实,都足以支持我们这一观点。

³ 《古兰经》49:14

他人, 也不会不顾一切地依赖他人。

由于沉迷今世之人忽视"信托真主,依赖真主",所以 他们陷入了软弱无助的境地,强烈感觉到需要他人的援助, 因此他们会全心全意、甚至不顾一切地保持团结。

信士们由于没有意识到团结的力量,所以他们没有去努力加强团结,这样就导致了有害的分歧,陷入不良的纷争。

而迷误者、错谬者深知自身的羸弱,意识到团结的力量,察觉到联合中的力量,知道实现所有目标最重要的手段是合作联盟,从而积极促进联合,加强团结。

治疗信士们陷于无理纷争的良药就是遵循天经的训示:

"你们不要纷争,否则,你们必定胆怯,你们的实力必定消失" (《古兰经》8:46)

更要奉行真主的命令:

"你们当为正义和敬畏而互助"(《古兰经》5:2)

信士们当把真主至睿的命令当作日常社会生活的原则和 向导,要认清纷争对伊斯兰整体的极大危害,明白纷争实质 上是援助敌人,自毁长城。与此同时,也要认识自己软弱无 能的本质,从而无私地、诚心地加入真理的队伍,加强与其他信士的团结,放下自我,把自己从沽名钓誉、华而不实的恶习中解救出来,以落实虔诚的举意。

原因之六

信士之间出现分歧,不是由于他们不仗义、没有热情, 没有理想;而沉醉今世的迷误者们在世俗事务上齐心协力, 也不是因为他们多么仗义、满怀热忱、富有理想。

总体来说,由于大多数信士关心后世的利益,所以他们 把时间和精力都分配到那些众多重要的后世事务上了。他们 没有把生命的资本专注于单一事务,因此没有注重巩固与同 道者之间的团结。

但是,世俗主义者只顾今世生活,忽视永恒,所以他们就全身心地集中所有精力专注今世事务,并且也会和志同道合的人精诚合作。他们就像丧失理智的犹太投机商,以天价购买一文不值的玻璃碎片,牺牲时间这生命中最宝贵的资产,投身于信士们认为一文不值的事务。当然,付出如此高昂的代价,怀着那样的诚心,如此热忱地投身其中,就算他们所走的是谬误之道,也能在那些特定事务中获得成功,从而在那些领域中领先,战胜信士群体。落后和失败使信士们屈居下风,陷入被动,遭人作践,尊严不再,虔诚之心灰飞烟灭。为生计所迫,信士们甚至强颜欢笑,被迫向那些怯懦、无情、

卑鄙的得意者卑躬屈膝。

有正信的人们! 遵纪守法、坚持真理、修功办道的人们! 你们都是崇拜真主的信士,面对这分崩离析的群体,为了根治各自为营的痼疾,请你们不要再盯着彼此的缺点和错误。 听从天经的教诲:

"他们听到恶言的时候谦逊的走开"(《古兰经》25:72)

须知:面对外敌入侵,务必放弃内部纷争,帮助信士们摆脱屈辱的困境,这是我们首当其冲的紧迫的宗教责任,我们在后世获得拯救还是沦陷受罚,都取决于是否履行这一职责。"天下穆民皆兄弟","爱人如己","为正义和敬畏而互助",这是《古兰经》强调数百遍的训示,是穆圣攀再三叮嘱的教诲,我们当把这些经训落实到具体行动中,我们当竭尽所能,团结众信士兄弟,建立信仰者联盟,要比在专业领域更严肃认真、更全心全意的态度巩固团结!搁置歧见,放弃纷争!

千万不要认为这是"小事",不要对自己说: "与其在这样的小事情上浪费宝贵时间,我还不如去修功办道,去从事坐静参悟、记念真主这样的大事。"不要以此为借口,不要退出团体,切勿疏离职守,从而削弱信士之间的团结。在

这样一场"精神圣战"中,你所认为的"小事",其实可能是"天大的事"。例如,一名士兵在重要的特殊环境中站岗一个小时,他获得的回赐,有时会超过一般人一年的功修;同样,在这个信士备受考验的时代,在这场精神"战役"中,你在一件"小事"上所花费的一天的宝贵时间,可能会获得一千倍的增值,就如那名士兵站岗一小时一样,你一天的工作可能会变成一千日的功修。

如果为获取真主喜悦而行一善,此善行就没有大小轻重 之分。在虔诚、取悦真主的道路上,一粒原子也可成为一颗 巨星,我们应看重结果,而不是手段。如果一件事的核心是 虔诚,其结果是真主的喜悦,那么它就不是一件小事,而是 一件天大的事。

原因之七

就信士们之间出现分歧和竞争,不是由于他们相互忌妒 或贪图今世利益;追逐今世利益的迷误者精诚团结,不是由 于他们慷慨或豪迈仗义。

事实上,出于自身的局限,信士们并未充分展示真理的 光辉,未能完美地维护源自真理的高贵情操,未能实践正道 上可嘉的良性竞争;再加上队伍不纯、所用非人,滥用权力, 从而导致嫉妒,陷入纷争,给他们自己和伊斯兰社会都造成 了严重的伤害。 至于迷误者们,为了保全热衷以求的利益,就以卑躬屈膝的姿态讨好上司,委屈求全地与同事周旋,不惜一切代价与利益共同体成员结盟,不管同事多么卑鄙、奸诈、有害,为了获得利益,他们无论如何都会竭尽全力,与合作伙伴搞好团结。正是由于这种苦心经营,他们能够获得预期的利益。

那些陷入纷争的信士们!那些苦于内讧之灾的真理的追寻者们!在这灾难重重的时代,由于你们失去全心为主的诚意,由于你们没有把取悦真主作为唯一目标,因此导致行正道之人蒙受失败,使信士群体遭受凌辱。

在有关教门和后世的事务上,本不应存在恶性竞争和相 互忌妒的不良现象,信士所追寻的真理,更不允许这些现象 存在。产生忌妒的原因是多双手伸向同一个目标,多双眼睛 盯着同一个席位,多张饥饿的嘴巴争夺同一块面包。僧多粥 少,矛盾、冲突、竞争由此而起,初为羡慕,进而嫉妒。今 生今世,许多人渴望同样的东西,但这个世界空间不足,时 间短暂,资源有限,不能满足人无限的欲求,所以人们互为 对手,以邻为壑。

然而在后世,每个天堂居民都将获赐一座方圆五百年[®]

① **有人问了一个相当重要的问题**:根据一则圣训"在天堂,每个人被赐予一个五百年的乐园。"用现代人的理性应如何理解此圣训呢?

答:在我们生活的"大世界"里,每个人都各自有一个如整个世界般广大的、但又是短暂的"个人世界";他的生命则是其"个人世界"的支柱。他通过内外的感

32 虔诚与友爱

历程的乐园,得到七万个宫殿和仙伴,在那里,每个人的愿望都会得到尽情满足。后世不存在任何引起纷争的理由,也不会有任何纷争。既然真相如此,所有以后世为目标而耕耘今世的善功中,也不该有纷争,更不该产生忌妒。

怀有忌妒之心的人,要么是沽名钓誉,想通过干善功的 方式来寻求今世的利益;要么他确实愚昧无知,不晓得善功 的真正含义,不明白"虔诚"是所有善功的核心和基础。有 时出于忌妒和竞争的心态,他们甚至对那些作为真主近仆的 圣贤们持有妒嫉性的敌意,殊不知,他们的这一做法,实际

观来从中获益,他甚至会说"太阳是我的明灯,星月是我的蜡烛"。其他造化和生物在"大世界"中的存在,并不会妨碍他获得这些利益,相反,它们的存在为他的"个人世界"带来生气和活力。

同样,在那无限崇高的后世境界里,每个穆民除了将拥有包括千万个仙女和宫殿的"私人乐园"之外,还将拥有一个位于"公共天堂"之内的历程五百年的"个人天堂"。在那里,他通过自己的各种器官和感官、根据它们各自在今世中发展的程度,而获得相应的天堂享受。尽管别人也与他一道分享那一"公共天堂",但是,这绝不影响他享受其中属于自己的宽阔的"个人天堂",而且还为之带来更大的活力和色彩。

的确,一个人在今世,通过其眼、耳、口、鼻、脑等各种器官,一小时内只能享受到一个花园之乐,一天内只能享受一个节日的欢愉,一个月里勉强游完一个地方,而长途漫游则至少花上一年半载的时间。也就是说,在这个短暂即逝的今世中,一个人的嗅觉和味觉,在一小时里只能让他勉强享受到一个小花园之乐,但是,在永恒的天堂,他的嗅觉和味觉却能在相等时间内,让他享受到在今生需要一年时间才能享受到的大花园之乐趣。同样,在今世,一个人的听觉和视觉,在一年时间内才勉强可以让他完成一个地方的游览观光,而在那永恒的国度,他的视觉和听觉却可以使他能以与那富丽堂皇的国度相称的形式,尽享一个历程达到五百年之大的天堂之乐。

也就是说,每一个信者的各种感官,根据其在今世中信仰的程度、善功和回赐的 多少,在天堂中都得到相应的扩充,从而使其尽情获得相应的享受。

上是在指责真主的慈悯不够宽广。下面的实例道明了以上的道理:

我的一位老朋友有一个对手,有人在他跟前夸奖此人, 说那人有很多善功,有不凡的功修,听到这番称赞,他不为 所动,没有露出任何不悦和忌妒的表情。

然而,有人对他说: "你的对手很强壮勇敢",听到这话,他立时妒火中烧,似乎这话拨动了他好胜的神经。

我们对他说:"力量的源泉来自至尊的权威,虔诚敬畏产生巨大的力量,它犹如永恒生命的钻石,在这方面,你对他没有丝毫忌妒;可是,比起善功和修行,一个人的勇气和力量,就如钻石与玻璃碎片相提并论。个人的勇气和力量,公牛等动物都与生具有,你怎么会在这些方面忌妒他?"

他回答说: "在今世,我和他同时盯着的目标是共同的,我们竞争的地位也只有一个,而达到目标的途径只有勇气、力量等等,所以我为此忌妒他。可是后世的地位和品级却是无限的,今世他可能是我的对手,但在后世,他可能成为我的挚友。"

信士们啊!修功办道的人们!为主道工作,犹如保护和运送一座巨大沉重的宝物,对那些肩扛背负这一宝物的人来说,多一双手多一份力,越多有力的援手伸出,就越应该高

兴才对,应该热情地欢迎他们,怎么能忌妒这些赶来帮助的人们。支援者如果比自己更强壮、更能干,当为他们感到高兴和骄傲。对这些真诚无私前来帮助的兄弟和助手,你们凭什么以敌对的眼光看视,敌视他们就丧失虔诚的举意!同时,你们的敌意还会被迷误者利用,他们指责你们"利用教门获取世俗利益,通过教门知识维持生计,贪婪地与他人争名逐利",还用其他无中生有的罪名来丑化你们。

治愈喜出风头、嫉妒这等恶疾的唯一处方就是:在别人批评之前,就要主动严督、责备自己的私欲,站在同道者一边,不要站在私欲一边。为探求真理而公平辩论,辩论学的学者们确立了学术辩论的原则: "在辩论中,一方总想证明自己的观点正确,每当自己的观点占了上风,对方的观点被否定时,胜方总沾沾自喜,但这却弊多利少,有违公平,这样的态度对他自己有害。因为,如果他在辩论中获胜,就不会从对方那里汲取新的知识,而且,还会由于取胜而变得傲慢。相反,如果对方观点正确而且胜辩,这对他来说有益无害,因为他即可以从对方那里学到新的知识,又可以防止私欲膨胀。

这就是说:维护公平、热爱真理的人,会为了真理而克服自己的私欲,会乐意接受和支持对方所持的真理,站在真理一边。

所以,如果恪守宗教信仰的民众、有正信的人们、修功 办道的人士、宗教学者们都以此原则作为指导,那么他们就 能获得虔诚的举意,通过真主的仁慈,能成功地完成各自的 教门工作,在履行后世的职责中取得成功。凭着真主的慈悯, 他们就能摆脱令人心痛的屈辱,从不幸的处境中获得解救。

﴿ سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَّا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحُكِيمُ ﴾

"赞你超绝,除了你所教授我们的知识外,我们毫无知识,你确是全知的,确是至睿的。"(《古兰经》2:32)

论虔诚

《闪光集》二十一

本章原属《闪光集》第十七篇第十七希望的第七个事项中的第四部分。因其内容涉及"虔诚",成为《闪光集》二十的第二章,又因其辉煌列为专章,成为《闪光集》二十一。

这一篇短文,每十五天至少应读一遍。

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ "奉至仁至慈的真主之名"

﴿ وَلاَ تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَ تَذْهَبَ رِيحُكُمْ ﴾

"你们不要纷争;否则,你们必定胆怯,你们的实力定消失" (《古兰经》8:46)

﴿ وَ قُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ ﴾

"你们当为真主而顺服地立正。"(《古兰经》2:238)

﴿ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكِّيهَا ﴿ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسِّيهَا ﴾

"凡培养自己的性灵者,必定成功;

凡戕害自己的性灵者,必定失败。"(《古兰经》91:9-10)

﴿ وَلاَ تَشْتَرُوا بِأَيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا ﴾

"不要以廉价出卖我的迹象。"(《古兰经》2:41)

我后世的兄弟们! 服务《古兰经》的朋友们啊!

须知:在这个世界,特别是在从事永恒后世的工作中,

虔诚是最重要的基础;

虔诚是最强大的动力:

虔诚是最有面份的说情者:

虔诚是最坚固的支点;

虔诚是通往真理的最捷途径;

虔诚是最容易被接受的祈祷;

虔诚是达到目的最神奇方法;

虔诚是最崇高品德:

虔诚是最纯洁的功修。

既然"虔诚"具有这样强大的力量,具有这样辉煌的光芒,那么,在我们所处的可怕时代,尽管我们身单力薄,人手有限,贫困无助,尽管我们面临多种严峻的考验和困难,面对内忧外患的挑衅攻击,遭受种种异端和谬误思潮的冲击,由于真主的特恩,他把服务信仰和服务《古兰经》这一神圣、重要、艰巨、普世的工作托付给了我们。因此,我们比其他人更需要全力以赴,争取获得"虔诚"的信念,把"虔诚"的信念根植在我们心中。

否则,迄今为止,我们从神圣工作中获得的部分成果将 会消失,无以为继,我们会被严厉地问责。《古兰经》严重 警告我们:

"不要以廉价出卖我的迹象。"(《古兰经》2:41)

许多毫无意义的、没有必要的、无聊的、令人难过的、 有危害性的、自私自利的、虚伪的个人欲望和蝇头小利,将 会摧毁我们的虔诚,损害我们永久的幸福,它不但损坏我们 自己的诚意,而且侵害服务信仰事业的其他兄弟姐妹的权益, 轻视信仰的真理,并玷污服务信仰、服务《古兰经》这一圣 洁的工作。

兄弟们啊!

每当从事重要的善举,就会遭遇很多障碍。恶魔不断地 骚扰援助神圣事业的人们。面对这些障碍和恶魔的干扰,我 们必须依仗虔诚的力量;损害虔诚的因素犹如蛇蝎,我们应 该远离之。优素福圣人曾言:

怂恿人作恶的私欲是不可靠的,不要让自我和私欲欺骗

虔诚与友爱

你们。

为了获取和维持虔诚的举意,为了排除虔诚之路的障碍, 你们要遵从以下几项原则。

原则之一

在你们的任何善功中,都要以取悦真主为目标。

如果真主喜悦,就算全世界都不理睬你们,也没关系。 如果真主接受,就算所有人都拒绝,也无足轻重。一旦真主 喜悦并接受了你们的善功,就算你们没有刻意想获取大众的 欢心,但只要真主意欲,只要他智慧判定有必要,他就会使 大众接受你们并使他们喜欢你们。因此,在这项神圣工作中, 必须把获得真主喜悦当作唯一的目标。

原则之二

不要批评、指责服务《古兰经》工作中的兄弟们的缺点 和不足,也不要在他们面前过于自我表现,以免激发他们的 忌妒心理。

人的一只手不会跟另一只手竞争,一只眼不会批评另一只眼,口舌不会反对耳朵,心也不会揭露灵魂的缺点。它们只会相互弥补彼此的不足,遮盖对方的缺点,满足对方的需求,在工作上相互帮助。否则,那人体的生命就会熄灭,灵魂会出壳,躯体也会分解。

工厂机器里的各个齿轮各司其职,不会相互竞争、相互 干预,不会相互指责彼此的缺点,损害大家的士气,导致机 器停工。恰恰相反,为达到共同目标,它们相互协助,团结 一致,全力以赴地履行各自的任务。假如其中出现微小的不 和谐、不协调,就会为整个工厂带来混乱,从而造成停工破 产,结果工厂老板只能拆除并废弃整个工厂。

《光明论》的学生、服务《古兰经》的人们啊!我们都是组成堪称"完人"团队的成员,都是造就后世永恒幸福工厂机器的齿轮,我们是工作在养育之主渡轮上的员工,这条渡轮把穆圣攀的民众带到和平的彼岸,带到救赎、和平的乐园。因此,我们肯定需要同心协力,通过虔诚的举意,四个人的团队为了共同的目标齐心协力,产生 1111 个人的强大力量,其中的奥秘就是举意虔诚,一心为主,达致真正的团结与协作。

的确,三个一,若不团结一致,简单叠加,就只有三的价值。若把三者组合统一,就会得到 111 的价值。四组四人团队,若单独排列,各自为阵,就只有十六的价值。如果拥有共同的目标和使命,通过兄弟般的合作,并肩列阵,那就可合成 4444 的价值和力量。有了真正虔诚的举意,十六个无私奉献的兄弟,他们的价值和精神力量可以超过四千人,很多历史事件都可以证实这一点。

虔诚与友爱

这其中的奥秘在于,真心协力团结一致的团队,每个成员都能以其他兄弟的眼睛观察,用其他人的耳朵倾听。一个齐心协力的十人团队,其中每位成员都好像用二十只眼睛观看,用十个大脑去思考,以二十只耳朵倾听,用二十只手工作,能获得崇高的价值和巨大的精神力量。 ©

原则之三

须知, 你们所有的力量都源自真理和忠诚。

是的,力量就在真理和虔诚之中。那些即使在非正道上的人,因为他们对其谬误之道所表现的虔诚和执着,也可从中获得力量。

的确,力量来自真理和虔诚的一个证据,就是我们服务 于《古兰经》和信仰的事业。我们服务中的一丁点虔诚,本 身就可佐证我们这一论点。

七八年来,我们在这里(伊斯帕塔)的工作效率,比我在故乡和伊斯坦布尔二十年的效率高百多倍。在我的家乡和

[©] 是的,通过虔诚而达成的真诚团结,能取得非凡的成绩,面对灾难,也能成为抵御恐惧、甚至抵御死亡的掩体。死亡固然会夺走一个人的生命,但是,一同为取主喜悦而工作的人们,真正为主道团结在一起的兄弟,由于他们的团队精神生命不是一个,而多如团队众兄弟们的数目,他们认定: "即使我牺牲了,我的其他生命还活着。由于他们不断为我赢取善功,继续我的精神生命,因而我虽死犹生",拥有这样一种心态,他们视死如归。同时,他们坚信"通过其他兄弟的努力,我的善功持续增值,死去的只是个人的罪过"。有了这样的信念,他们就能够坦然处世,无所畏惧。

伊斯坦布尔时,虽然我身边的助手和兄弟数量比这里的多出 千百倍。在这个陌生的地方,我孤独无助,不擅长书写,不 时遭受当地酷吏不公正的对待,被监视,受迫害。在这样艰 苦的条件下,通过你们虔诚的举意,在这七八年内,我同你 们大家一起所做的服务工作,比以前所做的成效高百多倍, 我对此深信不疑。

此外,我还要承认:你们发自内心的虔诚,某种程度上也解救了我,使我从沽名钓誉的罗网中得以解脱,在名声和排场的帷幕之后,那好名显摆的虚荣心曾使劲吹捧我的私欲。愿真主意欲,你们将达到完全虔诚的境界,也把我带进那完全虔诚的境界。

你们应当知道,由于你们这样的虔诚,大贤阿里(愿真主喜悦他)和阿卜杜勒·嘎迪尔·凯拉尼(Abdülkadir-i Geylani)长老(愿主升高他的品级)通过真主恩赐给他们的恩典和灵感,显迹赞扬你们,他们祈求真主护祐你们,安慰和鼓励你们。对此,你们不要有任何怀疑,引起他俩关注的只是你们的虔诚。如果故意损害这虔诚的举意,你们将会受到惩戒。你们要牢记"闪光"第十篇中"仁慈耳光"的警告。

如果想得到这些精神导师的支援,就奉他们为导师,以他们为表率,心怀虔诚,遵循天经的谕示:

﴿ وَ يُؤْثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ ﴾

"他们甘愿舍己让人"(《古兰经》59:9)

你们当先人后已,在名誉、地位、赞扬、还有你们所喜好的物质利益等方面,甚至是那些纯洁无害的利益,你们也让兄弟们优先选择。当有人前来学习宗教知识,如果可能,应当鼓励内向、不善言辞的同仁向求教的人解说,从而收敛你那好表现、善于自欺的私欲。面对求教者,你会想:"我想得到这个回赐,让我向他解释这个问题。"如果有这种想法,尽管这种想法没有任何过错和害处,但是你们虔诚的意念有可能受损。

原则之四

把兄弟们的优点和美德想像成自己的,为他们的美德而 骄傲,为之而感赞真主。

苏菲修士们有句名言: "忘我于长老", "忘我于圣人"。我不是苏菲,可是他们的这一座右铭,却成了我们的榜样,变成"忘我于兄弟"的形式,成为我们循正之道的优良原则。兄弟们之间称之为"忘我",这也就是说,彼此忘记自我,融入兄弟,无视、忘却自己私欲的感受,心中只满怀兄弟们的美德,喜兄弟之喜,恶兄弟之恶。

实际上我们道路的基础就是兄弟情谊,不是父子情,也

不是师徒关系,而是真正的兄弟友爱之道。

我们的兄弟情若有差序,最多只是以友为师。我们的道路是基于"友爱"之道,所以我们的特质就是"兄弟情谊"。这种情谊需要我们互为最亲密的挚友,爱兄弟如自己,愿意为兄弟而无私奉献,赞赏兄弟的任何优点,在兄弟之间慷慨仗义。

这种友情的基础是真正的虔诚。谁损害了虔诚的初衷, 就会从这崇高的友爱峰巅掉落下去,坠入痛苦的谷底,无法 攀援自救。

我们眼前有两条路:

- 一条是那些偏离了这条《古兰经》康庄大道的人,他们 会在不知不觉中,可能帮助那些与我们为敌的无信仰的势力。
- 一条是那些通过"光明之道"进入《古兰经》神圣大道 的人们,凭真主意欲,他们增加真理的光明,虔诚敬意,坚 定信仰,从而免于坠落深渊。

同我们一起服务《古兰经》的朋友们啊!

获得虔诚之心,维护虔诚之道最有效的途径就是"常念死亡"。

的确,追逐物质利益、热衷今世会损害虔诚的举意,会

把人诱入伪善的陷阱,引向今世的名利场。而"常念死亡"就使人厌恶伪善,讨厌沽名钓誉,进而获得虔诚的举意。这就是说,时常惦记死亡,认识到今世转瞬即逝,从而摆脱私欲的诱惑。

苏菲修士和真理中人常从智慧的《古兰经》中汲取这样 的教诲:

"你确是要死的,他们也确是要死的"(《古兰经》39:30)

这样的教诲使惦记死亡成为精神修行的基础,他们以此加深认识今世虚幻无常,从而消除对今世的过度欲望。他们常常假设自己已经死亡,想像被人安放坟墓之中。这样的图景会使自己的私欲悲哀伤情,从而放弃部分欲望。

常念死亡的确有很多益处。有则圣训充分说明了这一道理:

但是,我们的道路不是苏菲修行之道,而是真理之道,

所以我们没有必要通过想象或假想的形式来履行这一常念死亡的方式,况且那种方式并不适合我们的求真之道。我们并不是通过想象未来的方式,把未来设想成现时。我们只是从思想方面,以现世为出发点,从现时遥视未来。

是的,人无需通过想象和假想,就可以审视这短暂生命之树唯一的果实——自己的遗体。通过这种方式,不但可以看到自己的死亡,同样,再看远点,能看到这个时代的终结,更远一点,就能看到世界的毁灭,通过这样的审视,就为抵达彻底的虔诚开辟出通途。

第二条途径,凭借"确证信仰"的力量,通过思考万物被造带来的信仰之光,认知造物主,由此获得如临至尊阙前的感觉;通过参悟至仁创造主的全观全知,避免寻求真主之外其他神祉的援助;明知真主的知识无所不包,却在真主的观视之下,伸手祈求他者的援助,这种越礼何等严重!意识到这层意义,就可避免伪善,获得虔诚的举意。当然,虔诚有很多不同等级,无论达到何种等级,每个人都可根据层次,获得相应的份额,得到相应的益处。

破坏虔诚举意,诱人深陷伪善的因素众多,我们简述其中二三。

损害虔诚的第一个障碍:为了物质利益而互相竞争,会逐渐腐蚀虔诚的初衷,进而损害服务教门的成果,最终甚至连期望获取的物质利益也竹篮打水一场空。

针对那些为真理和后世而工作的人们,这个民族确实一直乐善好施,他们非常尊重和援助为主道奋斗者。在行动上,为了支持对宗教虔诚的服务,为了不使教门工作者因为物质需求而耗费时间和精力,人们通过施舍和馈赠等方式,提供物质援助,并以此表示他们的敬意。但是,这种物质援助和利益只能被赠予,不能索取,不能在内心对此有所期待,不能通过身体语言来暗示需求。在没有任何期待的情况下,如果有人馈赠,可以接受。否则,虔诚的诚意就会受到损害,可能毁掉部分善功,并且会违背这节经文的教诲:

"不要以廉价出卖我的迹象。"(《古兰经》2:41)

自性渴望并期待这种物质利益,为了不让他人获得那份 利益,趋向邪恶的私欲会唤醒竞争意识,伸手从兄弟和同道 朋友身上争夺利益。这样一来,虔诚的举意就会受损,服务 教门的神圣性也会消失,此种行径为寻求正道的人们所不齿, 而且他所意欲获取的那份物质利益也会丢失。

这问题说来话长,这里我只能长话短说,简单举出两个

事例,强调巩固虔诚、加强兄弟同心的重要性。

第一个例子:为了聚敛财富和积蓄力量,热衷尘世的人们,尤其是部分政客、社团组织及其组织者,把"共享财富"当作组织的原则。在合作过程中,尽管会出现剥削、资金滥用和损耗的弊端,但他们能够获得巨大的利益,形成庞大的势力。虽然"共享财富"的组织模式在许多方面有很严重的问题,但这些组织"合作共享"的本质并未改观。从某种角度来说,组织的每个成员都是组织的主人翁,但是却无法享有组织的整体利益。

然而如果为了后世的工作,运用这种"共享财富"的原则,将会带来巨大的利益,而且不会有任何亏损。因为团队的每个成员都能完全享有这一属于集体的资产。举例来说,四五个人立意合作共事,一人贡献灯座,一人带来灯罩,一人拿来灯油,一人提供灯芯,一人带来火柴,一起点燃油灯,这样,每个人都拥有这一座完整的油灯。如果每个成员都有一面齐墙大镜,那么不用分割房间,每一面大镜中都可以呈现完整的房间和油灯,其中毫无缺陷,也没有必要分割油灯和房间。

同样的道理,为了后世永久的利益(回赐),信士们举意虔诚,以兄弟情谊紧密团结,分工精诚合作,从中收获的果实、激发出的团队精神和集体之光,都将被完整地录入

虔诚与友爱

每个成员的功过簿。对此事实,正道上的人们都可以证实, 这也是无限普慈和博施之主的许约和要求。

兄弟们啊!真主意欲,物质利益固然不会使你们卷入竞争,但是,在后世利益(回赐)的问题上,就如某些修道者们不慎上当那样,你们也可能会上当。和个人些微的回赐相比,上例所述的通过精诚合作而收获的集体回赐和光芒何等巨大?

第二个例子:为了制造更多产品,获得更多财富,工艺品作坊的工匠们分工协作。例如十名制针工匠,如果各自单干,每人每天只能制造出三枚织针。后来通过分工合作的原则,他们开始一起工作。一人投资铁砧,一人专心火炉,一人在火炉上锻造,一人打针眼儿,一人打磨成针。就这样,每个人只参与整个制针工序的一个简单环节,节省了很多时间,大大提高了工作效率。通过分工合作,他们的产能大大提高,从原来每人每天制造三枚针,提高到每人每天三百枚针。这件事例在整个手工业中传为佳话,激励越来越多的工匠们参与这种分工协作的生产模式。

我的兄弟们啊!在今世事务中,在实体制造业,团结合作既然能造就如此巨大的利益。那么,你们可以比较,为了后世光明的工作,精诚团结能成就多么巨大的成果!试想,凭真主的恩赐,每人各自的视镜都能反映整体的光芒,每人

都能获得整个集体所获得的同等回赐,其回赐丝毫不会被分割,不会减少,这是何等丰厚的利益啊!我们千万不要因虚伪和相互竞争而失去这丰厚的利益!

损害虔诚的第二个障碍:人性好名,追求知名度,渴望名誉地位。私欲通过吸引公众对自己的关注,赢取公众的赞誉,奉承虚荣的自我,使邪恶的私欲为所欲为,颐指气使。这是一种严重的精神疾病,它为伪信和以自我为中心的行为打开了"隐蔽的以物配主"大门,从而破坏虔诚的举意。

兄弟们啊!我们的道路就是服务《古兰经》,它奠基于 真理和兄弟情谊,兄弟情谊的真正含义是"忘我于兄弟中"、 礼让他人。[®]兄弟之间因为品级和地位而相互竞争,这彻底 违背我们的道路。兄弟们的集体荣誉,属于大家,同时也属 于每一个人,所以我希望"光明学生"们不要因为私人微小 的声誉而牺牲集体名誉。

是的,"光明学生"的心灵、理智和灵魂,不会屈服于如此低级、有害、恶劣的癖性。但是,人人都有怂恿人作恶的私欲,有时私欲会成功说服人性的某根神经,反客为主,做出有违理智和心灵的抉择。我不会责备你们的心灵、灵魂和理智,因为我相信《光明论》对你们所产生的影响,我对

^① 这样的一个人是多么幸运啊,他为了成为这一灌满了《古兰经》甜蜜泉水的大水池,而把他个人的自我、欲望,如冰块一样投入并融化到池水中去。

你们有信心。但是有时私欲、欲望、情感和错觉会欺骗人, 所以你们不时会受到一些严厉的警告,这些警告就是针对私 欲、欲望、情感和错觉的。请你们多加小心。

的确,如果我们的道路受制于导师(筛海),那就有了等级差别,高级别的位置往往由导师根据信众的潜力来安排和任命,这有可能产生排他性的竞争,导致嫉妒和自私。我们强调的是兄弟情谊,兄弟之间没有父权,也不能有承担精神导师的教权。兄弟情怀重在海阔天空,兼容并蓄,不能因上位而相互攀比竞争,造成嫉妒和争执。我们提倡兄弟之间互相帮助、互相支持,从而使有任在身的兄弟完成任务。有证据表明,在苏菲教团中,信众因相互攀比竞争、期盼性灵晋级、觊觎神职高位而造成伤害、争执和内讧,很多冲突和分裂由此酿成。尽管苏菲之道成就巨大,成果丰硕,人们受益良多,教团因其神圣属性具有巨大的能量,但信众之间的竞争和冲突,使其无法抵御新型异端的风暴,从而导致了灾难性的后果。

损害虔诚的第三个障碍是恐惧和贪婪。有关这方面的障碍,在《六面来敌》篇中已有详尽的论述,请参阅这篇专题。 让我们一起祈求至仁至慈的真主,以其所有的尊名保佑我们, 使我们完美地获得虔诚的举意,阿敏!

اَللَّهُمَّ بِحَقِّ سُورَةِ الْإِخْلَاصِ اِجْعَلْنَا مِنْ عِبَادِكَ الْمُخْلِصِينَ الْمُخْلَصِينَ الْمُخْلَصِينَ امينَ امينَ

﴿ سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا ۖ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴾ "赞你超绝,除了你所教授我们的知识外,我们毫无知识,你确是全知的,确是至睿的。"(《古兰经》2: 32)

学者的墨汁等同于烈士的鲜血

——给我部分兄弟的私信

有些兄弟对抄写《光明论》的工作感到厌倦,他们更愿意在吉庆的三个月中诵读赞主词。事实上,抄写《光明论》的工作,从五个方面[®]来说,都是非常重要的善功。在此,我向这些兄弟引述两则与此有关的圣训。

其一:

—اَوْ كَمَا قَالَ— يُوزَنُ مِدَادُ الْعُلَمَاءِ بِدِمَاءِ الشُّهَدَاءِ —اَوْ كَمَا قَالَ— "在审判日,教门学者的墨汁等同于烈士的鲜血。" 4

也就是说,在复生日审判时,学者为阐述真理所用的墨汁,将等同于烈士的鲜血。

其二:

-مَنْ تَمَسَّكَ بِسُنَّتِي عِنْدَ فَسَادِ أُمَّتِي فَلَهُ أَجْرُ مِاَةِ شَهِيدٍ - أَوْ كَمَا قَالَ

"谁在我的民众衰落之时坚持我的一项圣行,能得到一百个烈士的回赐。" 5

① 在这封珍贵的书信中老师指出的五种善功,我们请求解释,老师作出如下解释:

¹⁾ 与迷误者斗争是为教门奋斗最重要的工作之一,这是精神上的奋斗。

²⁾ 帮助老师传播真理。

³⁾ 在信仰方面服务穆斯林大众。

⁴⁾ 通过笔墨获取知识。

⁵⁾ 这是一项参悟善功,有时一个小时的参悟胜过一年的善功。

也就是说,在异端和谬误泛滥之时,谁坚持《古兰经》的真理和圣行,并为之服务,就可获得一百位烈士的回赐。

由于懒惰,那些厌倦抄写而倾向苏菲之道的兄弟啊!这两则圣训同时指出,在这样的时代,为信仰的真理、沙里亚和圣行服务的圣洁之笔上滴下来的每一滴墨汁,都闪烁着暗光,涌现出生命之泉。在复生日审判时,每一滴墨汁将如同烈士的一百滴鲜血,为书写者带来巨大的利益。因此,你们应该争取获得它。

如果你们说:圣训里谈到的是"学者",而我们中的部分人只是抄写员。

我的回答是:一个人在一年内认真阅读、理解并接受这部《光明论》的内容,那么他就能成为这个时代有价值的学者。就算他没能全部理解,由于《光明论》的学员们都有一个集体精神人格,在这个时代,拥有这种集体精神人格,无疑就是一名学者。而你们的笔杆,就是这一集体人格的书记。尽管我认为自己不配,但由于你们的坚持,把我这个不善书写的人举为老师,把我当成学者,愿意追随左右。既然这样,那么你们就已经与"学者"联结在一起了。由于我不善书写,你们的笔就是我的笔,因此你们也会得到圣训所指出的回赐。

(《闪光集》选)[®] بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ "奉至仁至慈的真主之名"

﴿ إِنَّ النَّفْسَ لَاَمَّارَةٌ بِالشُّوءِ ﴾

"人性的确是怂恿人作恶的"(《古兰经》12:53)

أَعْدى عَدُوِكَ نَفْسُكَ الَّتِي بَيْنَ جَنْبَيْكَ

圣训: "你最凶恶的敌人就是你胸中的私欲。" 6

如果私欲没有得到净化,人只会爱自己,而绝不会爱别 人,即使有人貌似爱人如己,也不是真心的,只是为了感觉 快乐,或者仅为自己谋取某些利益。

人总是处心积虑寻求别人欢喜,挖空心思赢得他人尊重,有了过错,他们从不归咎于己,而像律师那样,为自己辩护和开脱。人们美化自己,表扬自己,为此夸大其词,不惜说谎。人们绝不承认自己犯错有过,总是标榜自己,自比圣贤。但这节《古兰经》文粉碎了他们的虚妄:

﴿ مَنِ اتَّخَذَ اللَّهَ لُهُ هَوْيه ﴾

"以私欲为其神灵者"(《古兰经》25:43)

人们孤芳自赏,自吹自擂,但他们为此所做的努力往往

-

① 这一部分也对每个人都有益处。

事与愿违,他们不仅不会被人爱戴,反而还会受到蔑视和冷遇。他们为后世所做的善功混杂着作秀和虚伪,因失去虔诚而作废。在欲望的驱使下,在情欲的浊浪中,那些作秀者不会想到后果,沉迷于眼前的快乐,被自性的情感和欲望击败。受情感的误导,他们以一年的刑期换取一个小时的享乐,他们以十年的牢狱之灾换取所谓的荣誉或复仇的快意。

一个愚蠢的孩子,为了满足口腹之欲,为了片刻的感官之乐,卖掉自己珍贵的识字课本,换取一小块糖果。很多人就像这个愚蠢的孩子,为了满足自己的感官,为了抚慰自己的情感,为了取悦无度的欲望,他们舍弃钻石般宝贵的善功,换取玻璃碎片般无益的享受和片刻的感官之乐。他们的善功本来会为他们赢取丰厚的回赐,但他们却因小失大,得不偿失!

اَللَّهُمَّ احْفَظْنَا مِنْ شَرِّ التَّفْسِ وَالشَّيْطَانِ وَمِنْ شَرِّ الجِّنِ وَالْإِنْسَانِ 我们的养主啊!保护我们远离私欲和恶魔的邪恶, 保护我们免受来自精灵和人类的邪恶!

"人性的确是怂恿人作恶的"(《古兰经》12:53)

اَعْدى عَدُوِّكَ نَفْسُكَ الَّتِي بَيْنَ جَنْبَيْكَ

圣训: "你最凶恶的敌人就是你胸中的私欲。" 7

如果私欲没有得到净化,人只会爱自己,而绝不会爱别人,即使有人貌似爱人如己,也不是真心的,只是为了感觉快乐,或者仅为自己谋取某些利益。

人总是处心积虑寻求别人欢喜,挖空心思赢得他人尊重,有了过错,他们从不归咎于己,而像律师那样,为自己辩护和开脱。人们美化自己,表扬自己,为此夸大其词,不惜说谎。人们绝不承认自己犯错有过,总是标榜自己,自比圣贤。但这节《古兰经》文粉碎了他们的虚妄:

﴿ مَنِ اتَّخَذَ اِلٰهَهُ هَوْيهُ ﴾ "以私欲为其神灵者"(《古兰经》25: 43)

人们孤芳自赏,自吹自擂,但他们为此所做的努力往往 事与愿违,他们不仅不会被人爱戴,反而还会受到蔑视和冷 遇。他们为后世所做的善功混杂着作秀和虚伪,因失去虔诚 而作废。在欲望的驱使下,在情欲的浊浪中,那些作秀者不 会想到后果,沉迷于眼前的快乐,被自性的情感和欲望击败。 受情感的误导,他们以一年的刑期换取一个小时的享乐,他 们以十年的牢狱之灾换取所谓的荣誉或复仇的快意。

一个愚蠢的孩子,为了满足口腹之欲,为了片刻的感官之乐,卖掉自己珍贵的识字课本,换取一小块糖果。很多人就像这个愚蠢的孩子,为了满足自己的感官,为了抚慰自己的情感,为了取悦无度的欲望,他们舍弃钻石般宝贵的善功,换取玻璃碎片般无益的享受和片刻的感官之乐。他们的善功本来会为他们赢取丰厚的回赐,但他们却因小失大,得不偿失!

اَللَّهُمَّ احْفَظْنَا مِنْ شَرِّ النَّفْسِ وَالشَّيْطَانِ وَمِنْ شَرِّ الجِّنِّ وَالْإِنْسَانِ 我们的养主啊!保护我们远离私欲和恶魔的邪恶, 保护我们免受来自精灵和人类的邪恶!

论友爱

《书信集》二十二

بِاسْمِهِ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ

"奉他之名", "无一物不赞颂他超绝万物。"(《古兰经》17:44)

这篇书信有两章。本章召唤信士们相互友爱,加强兄弟 情谊。

第一章

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ "奉至仁至慈的真主之名"

﴿ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ اِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ اَخَوَيْكُمْ ﴾

"信士们皆为教胞,故你们应当排解教胞间的纷争,你们应当敬畏真主,以便你们蒙主的怜悯。"(《古兰经》49:10)

﴿ اِدْفَعْ بِالَّتِي هِيَ اَحْسَنُ فَاِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَانَّهُ وَلِيُّ حَمِيمٌ ﴾

"你应当以最优美的品行去对付恶劣的品行,那么,与你相仇者,忽然 间会变得亲如密友。"(《古兰经》41:34)

﴿ وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴾

"敬畏的人,且能抑怒、又能恕人。真主是喜爱行善者的。" (《古兰经》3:134)

对于个人,对于群体,对于人的精神世界,伊斯兰是至

高的精神指导,综合了人类的智慧,代表了人类的崇高精神。 伊斯兰信士之间的争论、不和、门户之见、宗派主义、自以 为是和相互嫉妒,导致他们互相怨恨,产生敌意和伪信。这 是令人深恶痛绝的痼疾,是卑鄙、有害、不义的,它腐蚀着 人类的社会生活,是人际社会的毒药,是祸害人类生存的祸 根。这种疾病真相的表现形式和成因很多,我们只从六个方 面加以阐述。

第一方面

在真理面前,以下行为是不义的:

人们啊!你们怎能对真主的信士心存怨恨呢?假设你在一艘船上,或在一间房子里,有九个无辜的人和一个罪犯。如果有人试图沉船烧房,以惩罚那个罪犯,你知道这将是多大的罪孽!你会昂首疾呼,反对这一暴行。即使船上有九个罪犯,只有一个无辜的人,沉船惩恶也违反正义,毫无公正可言。

同样,如果把一位信士比喻为(灵魂的)居所,比喻为一艘神圣的渡船,他身上有九种甚至二十多种优良属性,诸如有信仰、顺从真主、善待邻里等等,但你却因为他身上的一个缺点使你不悦、使你难受,你从而讨厌这个人,憎恶他,与他为敌,想方设法作践他、毁灭他,凿沉他的生命之舟,糟蹋他的声誉。这是多么邪恶、暴虐不义的行为啊!

第二方面

从智慧的层面来看, 仇恨和敌意也是不义的。

众所周知, 敌意和爱护如同黑暗和光明一样, 势不两立, 这两种性质特征明显, 显然不能共存, 无法调和。

如果心中有真爱,那么根据真爱产生的原因和先决条件,心中的敌意是次要的,其表现形式不是敌对性的,而是温和、善意、富有爱心。的确,信士们互相喜爱,也应该相互喜爱。兄弟德有伤,他也只为兄弟身上存在的邪恶而感到痛苦,应当以温和的方式提醒他,纠正他,而不是诉诸武力、以势压人,不是以严厉无情的方式去纠正兄弟身上的缺点。有则圣训因此教诲我们: "一位信士对另一位信士的怨恨不能超过三天,首先开口道安是最好的。"8

但是如果某种因素使不满加深, 敌意产生并在内心占了 上风, 那么, 这个人心中的爱就会变质, 他所表现的爱就成 为虚伪矫情和奉承。

不义的人啊! 你对穆斯林兄弟的怨恨和敌意是何等不公! 如果你认为普通的石块比卡尔白天房更尊贵,比伍侯德山更伟大, 那是多么荒谬的说法! 同样, 如果你置像天房般尊贵的信仰不顾, 忽视伍侯德山般崇高的伊斯兰要求穆斯林兄弟互相团结、友爱的召唤, 吹毛求疵, 夸大穆斯林兄弟的缺点,

眼睛只盯着兄弟所做的个别错事,而忽视他作为穆斯林的高 尚品质,这是多么不公正!多么愚蠢!多么错谬!

信仰的统一促成了心灵的统一,信念的统一凝聚了人心, 促进了社会的统一。

的确,你不能否认,如果你发现自己和某人在同一个团队,你们都服从同一个指挥官的命令,你会和他友好相处,相互依恋,一种兄弟般的情谊就会因此产生。同样,如果你和某人共同生活在同一个城市,你也会体验到那兄弟般的关系。你和他拥有同样光明的信仰,共享优美的价值观。你们共有团结一致的纽带,促使你们相互友爱的媒介很多,多如至尊真主的美名。

你们的创造者是同一的、你们的所有者是同一的、你们 崇拜的主宰是同一的、供给你们的养主是同一的······这样的 同一性多达千项!

其次,你们的圣人是同一位,你们的教门是同一种,你们的朝向是同一方向······这样的同一性多达百种!

再次,你们拥有共同的国籍,你们共享同一种乡音,你们共同生活在同一个村镇······这样的共同点多达数十项!

所有这些共性都决定了信士的一体性、统一性、联合性、 和谐性、关爱之情和兄弟情谊。宇宙空间也是这样,无数的 行星和星云也被看不见的链条联接起来。尽管共性如此之多,你还是喜欢蜘蛛网那样无价值、短暂的东西,引起争端,制造不和,心生怨恨和敌意,敌视信士!你要知道,除非你死心塌地,除非你的智慧之灯尽灭,你对穆斯林团结的纽带是多么轻视,你对信士互敬互爱的关系是何等不屑一顾,你对穆斯林兄弟情谊的侵犯是何等不公不义!

第三方面

《古兰经》警示我们:

"各人犯罪,自己负责。一个负罪的人,不负别人的罪。" (《古兰经》6:164)

这节经文道明了纯粹的正义!按照其奥义,仅仅因为信士身上一种不良的属性,就对他心怀怨恨和敌意,否定、谴责他身上所有无辜、优良的秉性,这是非常不公正的。如果更进一步,只是因为他个人有某种不良的秉性,就株连无辜,敌视这名信士所有的亲属!这是多么严重的不公不义!有节《古兰经》通过张大名词描述这种不义:

"人确是很不义的。"(《古兰经》14:34)

知道了这一警示, 明白伊斯兰的原则、教法和智慧都警

告不可株连无辜,你还一叶障目,自以为是,竟然还声称: "我是对的"!这是何等的不义!

从真理的角度来看,导致敌意和各种形式的罪恶的成因本身就是邪恶。邪恶就像泥土,粘不通风,密不透光,它不能影响他人,别人也不会因其而感染恶行。如果有人由此仿效,作恶干罪,那是另一个问题,宜另当别论。而同情心、兄弟情和爱心等优良的品质则如阳光,其光能和热能能够传导发散,它的正能量具有榜样的作用,传播后产生的正面效果就是其功能的体现。正是由于这个原因,许多与此相关的谚语、成语才众口相传,如"朋友的朋友就是朋友"9,"爱屋及乌"等等。

不义的人啊!如果你要坚持真理,这就是真理。如果你 通情达理,就会明白,因一人之过株连其余,敌视他的亲友, 这是何等不公不义!

第四方面

从个人生活的角度来看,株连无辜是一种罪恶。

请关注构成这方面的四条原则。

第一条: 当你知道你的道路是正确的,你的观点是对的,你有权说: "我的道路是正确的,是最好的"。但你没有权利说: "只有我的道路是正道"。通过以下道理的奥秘:

وَعَيْنُ الرِّضَا عَنْ كُلِّ عَيْبٍ كَلِيلَةٌ وَلْكِنَّ عَيْنَ السُّخْطِ تُبْدِى الْمَسَاوِيَا "情人眼里出西施,失斧樵夫人皆贼" 10

你的一孔之见不能成为评判是非的标准,你不能声称别 人的信仰是邪门歪道。

第二条:一旦开口,就应当说真话;但是这不意味着你就可以传播一切真相。你应当确信你所说的每一句话真实无误,但不宜说出所有的真话。如果举意不纯,你的劝告会事与愿违,遭到被劝告者抵触,结果适得其反。

第三条:如果你想树敌,那么就以心中的私欲为敌,战胜它,降服它,熄灭它的邪恶欲火,摆脱它的教唆和诱惑。如果你想树敌,就与怂恿你作恶的私欲为敌!因为它对你造成的伤害超过所有的敌人。千万不要受私欲而与其他信士为敌。如果你想树敌,痛恨冠仇,那不信正道的人比比皆是,违抗真主的逆徒随处可见。你就与他们不共戴天吧!

爱当所爱,恨当所恨。如果你想击败敌人,最好以德报怨,因为如果你以恶报恶,敌意就会增加。即使你以势击败了他,但仇恨会在他心里滋生蔓延,无有止境。但如果你以德报怨,他就有可能悔改,不期成为你的朋友。

إِذَا أَنْتَ أَكْرَمْتَ الْكَرِيمَ مَلَكْتَهُ وَإِنْ أَنْتَ أَكْرَمْتَ اللَّبْيمَ تَمَرَّدًا

"优待君子获输诚,礼遇小人惹烦乱"11

这旨在说明,君子坦荡荡是高尚信士的标志,他将因被礼遇善待而顺从你。即使一个人貌似没有廉耻,但就其信仰而言,他是高贵的。这种情况经常发生:如果你对一个恶人说:"你是好人,你是善人",他也许就变成好人;如果你对一个好人说:"你是坏人,你不作好事",他也许会变成坏人。因此,让你的心灵倾听《古兰经》的教诲:

﴿ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّعْوِ مَرُّوا كِرَامًا ﴾ ﴿ وَإِنْ تَعْفُوا وَتَصْفَحُوا وَتَعْفِرُوا فَاِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾

"他们听到恶言的时候谦逊地走开。"(《古兰经》25:72)

"如果你们恕饶他们,原谅他们,赦宥他们,(真主就赦宥你们),因为 真主确是至赦的,确是至慈的。"(《古兰经》64:14)

倾听至尊的《古兰经》吧! 你将从中获得成功,享有幸福,获得安宁。

第四条:那些心怀怨恨和敌意的人作践自己的性灵,不 义地对待自己的信士兄弟,背离神圣的仁慈。因为怨恨别人、 仇视别人,首先受伤害的是自己的心灵,敌意使他的灵魂遭 受痛苦的折磨。每当你的敌人得到好处时,你的私欲就受到 煎熬,因害怕而感到痛苦。如果敌意来自嫉妒,那就非常痛苦。因为,嫉妒首先折磨、摧毁、伤疼嫉妒者。被嫉妒者遭受的伤害要么极少要么毫无。每当你的敌人得到好处时,你的灵魂就受到煎熬,因害怕而感到痛苦。如果他的敌意来自嫉妒,那么这就是最严重的自残。因为嫉妒首先会消耗和摧毁嫉妒者,而对被嫉妒者的伤害是微不足道的,被嫉妒者甚至对此一无所知。

治疗嫉妒的方法:让嫉妒者仔细思考,那些让他嫉妒对象的最终命运如何?想清楚了这一点,他就会明白,他的对手所拥有的美貌、势力、地位和财富都转瞬即逝。他们从中得到的好处微不足道,而带来的焦虑却如影随形,挥之不去。如果被嫉妒的人拥有后世受恩赏的美德和善行,那么他们就绝不能成为嫉妒的对象。但是如果你因为这些美德善行而嫉妒别人,要么你自己就是个伪君子,希望在今世就毁掉后世的财富;要么就把你所嫉妒的人想象成伪君子,歹猜他们,中伤他们,不公正地对待他们。

如果你对他们的痛苦幸灾乐祸,对他们得到的恩惠满怀不快,那就表示你对神圣前定的蔑视,对真主赐予他人的怜悯和恩惠心怀不满,好像你在质疑仁慈,谴责前定。谁批评神圣的前定,他就以卵击石,终无善果;谁反对真主恩赐他人的恩惠,首先丧失恩惠的是嫉妒者本人。

公正和健全的良知怎么可能接受:一时形成的敌意怎么会变成历时经年的怨恨和敌意呢?你和信士兄弟相处时,或许有过不愉快的经历,但你不能因此视他为仇,谴责他,把一切责任推给他。其原因如下:

首先,其中有前定的成分,必须从中扣除这一份额,并以明理和满意的态度对待他人。

第二,恶魔和人的私欲也有份,应该删除这一因素。别 人德有伤,我们应该怜悯他,同情他被恶魔和私欲操控,我 们等待他的悔改,而不是以他为敌。

第三,审查你自己的内心,看看其中是否有自己忽略或不希望看到的阴暗面,你对别人的敌意与此也有关联,应该扣除这一份。至于剩下的那一小部分不满和恨意,如果你宽以待人,不计前嫌,宽宏大量地面对你的兄弟,那么你就会战胜真正的敌人,摆脱所有的罪恶和伤害。但是,你像那醉痴的犹太珠宝商一样,不分贵贱,视玻璃碎片和冰块为钻石,用真金白银买假货。你以势不两立的态度、永久不息的怨恨和永不化解的敌意来回应这个世界上毫无价值的、转瞬即逝的、微不足道的琐事,好像你要和你的敌人永远留在这个世界!这是多么极端的行为啊!其中的不义、醉痴、糊涂和疯狂细想便知。

如果你爱自己,就不要让这种有害的敌意和仇恨侵入你

的心灵,它对个人生活危害极大。如果它已经侵入你的心灵, 就不要受其教唆。设拉子诗人哈菲兹说:

因为它的价值微不足道,转瞬即逝,今世的价值如此,那么很明显,世界上的琐事多么不值钱,多么无足轻重!哈菲兹还说:

"今后两世的安宁在于领悟两句话:对朋友慷慨,对敌人宽容。" 12

如果你说: "我控制不了自己,这种敌意已经渗入我的心胸,成了我的本能,我没有选择。我无法摆脱仇恨,我过不了这个坎。"

回答就是:如果邪恶的品格和不良的性情没有落实到具体的言行,没有表现出任何痕迹,你并没有因不良的动机而有所动作,譬如你知道你厌恶的人有某种毛病,但你没有背谈,没有公之于众,那么就没有什么危害。如果身陷是非,你没有选择,你无法放弃敌意,但如果意识到错在自己,内心懊悔自责,认识到自己的不是,这也是一种忏悔和寻求宽恕的形式,从而使你摆脱敌视的恶果。事实上,我们写这篇

专题是为了使这种寻求宽恕成为可能,使信士不会混淆真假 是非,防止用不公正的手段来污名对手,防止把心怀敌意看 作是正当的。

有一个我熟知的事例值得分析:有一次,我曾经注意到,由于隶属相互有偏见的党派,一个虔诚的宗教学者谴责另一个宗教学者,因他俩在政治问题上存在分歧,他竟然指责对方是一个不信教的人。与此同时,他还以尊重的态度赞扬一个与自己意见相同的伪信者。我对这种参与政治导致的恶果感到震惊。我说

"我的确求庇于至仁主,免遭恶魔和政治的侵害。"

从那一刻起,我就彻底退出了政治。

第五方面

固守己见的宗派主义和相互排斥的门派之争对人们的社 会生活为害极大。

如果有人以这则圣训为据说事:

"我的民众中的分歧是真主的恩惠。" 13

他们认为分歧就必然导致分门别派和党同伐异。

其次,党同伐异固然是一种痼疾,但它也使受压迫的平 民百姓脱离了社会精英的压迫。因为一个城镇或村庄的精英 如果联合起来,他们就会剥消和压迫平民百姓;但如果有党 派之争,被压迫者可以向其中一方寻求庇护,从而保护和拯 救自己。

他们还认为,从不同党派意见的分歧、思想的对立和冲 突中,人们可以辨别真假,分清是非。

对于这一种观点,我们要从三个层面予以回答:

第一层:圣训中所说的分歧是积极的、建设性的。也就是说,每一方都在努力促进和传播自己的信仰,展示自己观念的正确性;但这并不意味着贬低和破坏另一方,设法阻断他人的道路,挑战他人的观点,宣称他人的道路是旁门左道,而是要加以完善和改良。这则圣训否定了分歧的消极面,消极的分歧就是党同伐异,相互敌视死掐,一方设法诋毁另一方,这种分歧毫无积极性可言。

第二层:如果分歧和派别之争是为了真理并以真理的名义,它可以成为信士和寻求保护自己权利者的避难所。但我们所看到的是党同伐异,其分歧源于个人私利,受人性邪恶的欲望指挥,以偏见和自我为中心,它是那些心怀不轨者的避难所,是黑暗势力的根据地,其中的不公显而易见。如果有恶魔来到他们中间,附和他们的意见,帮助他们,他们就

会对恶魔大肆赞美,甚至祈求真主保护恶魔;而如果对立的派系里有一个天使般的贤人现身,他们却会肆意诽谤和诅咒他。

第三层:如果观点的分歧因真理而出现,意见的对立以正义的名义而展示,那么其分歧只涉及手段和方法,而在目标和宗旨方面是一致的。这样的分歧体现了真理的不同侧面,服务于正义和真理。但是,如果观点的对立基于派性、充满偏见和傲慢,服务于邪恶的私欲,满足于沽名钓誉,那么,这样的分歧产生的不是真理的光芒,而是纷争的火焰。

目标的统一固然必要,然而,现今的世界,你恐怕在任何一个角落也不会找到这样正面积极的分歧。你发现的分歧 绝不是基于真理,而是没有底限的极端,这导致无法弥合的分裂,这就是现实。

简而言之,如果信士之间的分歧和行为不符合 「كُنُّ بِيلِّهِ ﴿ وَالْبُغْضُ فِي اللهِ ﴿ وَالْحُكُمُ بِيلِّهِ "因真主而喜,因真主而怒。判断只归真主。" 14

这则圣训所确立的崇高原则,如果没有在所有的事务中 都落实真主的律法,不说

> اَلْبُغْضُ فِي اللهِ ﴿ وَالْحُكُمُ لِلّهِ "因真主而怒。判断只归真主。"

那么伪信、分裂将盛行于穆斯林的社会生活。没有神圣律法的指导,人们在寻求正义之时就会丧失正义。

这方面有两个范例值得一提,足以为训。

在战场上,伊玛目阿里(愿主喜悦之)战胜了一个不信者,把他打倒在地,当他持剑要杀他时,那个不信道者朝他脸上啐了一口,阿里却收剑放他走,那个不信道者问: "你为什么不杀我?"阿里回答说: "我本想为真主而杀你。但当你啐我时,我很愤怒,我担心我杀你只为泄愤,而不是为了真主,所以我放你走。"

不信者说: "如果你的宗教如此纯洁无私,那一定是真理。" ¹⁵

有一次,一个法官下令砍掉一个小偷的手,当时法官看起来很愤怒。正巧当时公正的长官看到了这一幕,就把法官解职了。因为以伊斯兰教法的名义砍手,法官本应怜悯受刑者,他在下令行刑时,不应该愤怒,不应该受情绪的干扰。由于他的情绪影响了处理案件,这违背了正义的纯粹性,法官因此被免职。

一种令人遗憾的社会状况正在毒害着穆斯林群体,一种可怕的疾病正在侵害着穆斯林的共同体,它折磨着伊斯兰国家,令人们震惊,令人们痛心。

"当外敌环伺四周并频频攻击之时,要放下内部纷争, 共同对敌",这是基本常识,是公众利益的根本要求,甚至 最原始的民族、最落后的部落,都承认和落实这一原则。在 外敌入侵时,他们知道迫在眉睫的危险是什么,所以你看到 他们放弃内部纷争,共抗外敌。

当无数的敌人摆开阵势,一个接一个、一波接一波地发动进攻时,那些自称服务伊斯兰的人却念念不忘自己的私仇旧怨,为敌人的进攻做准备!这是多么卑劣的行为,这是对伊斯兰和穆斯林共同体的背叛。

还有一则该引以为鉴的事:

"哈桑"[®]氏族有两个游牧部落,他们之间曾有过血腥的部落仇杀。冲突中,每一方都有五十多人被杀,但一旦外来的"斯布干"或"海达兰"部落威胁他们、袭击他们时,他们完全放下自己的分歧,联手并肩作战,击退侵略者。

信士们啊!你们知道有多少伙敌人准备攻击信仰者的群体吗?他们数以百计,狼狈为奸,组成一系列的同心圆,包围着伊斯兰和穆斯林。面对强敌压境,穆斯林本应该团结一致,相互支持,击退任何来犯之敌。但可惜每个穆斯林群体都固执己见,只根据自己的好恶和私利寻找靠山,这好像为

① 土耳其东部的一个氏族。

那些环伺四周的敌人大开方便之门,使敌人渗透进入伊斯兰的阵营,为敌人的进攻提供便利。这是穆斯林团体的作派吗?那些包围伊斯兰的敌对势力多达七十多种。他们以迷误者和悖逆者为先锋,以世界各地的不信者为基本盘,动员各种黑恶势力,以贪婪、愤怒和仇恨的眼光盯着你们,他们对你们的危害不亚于今世的所有恐怖和痛苦。对抗这些死敌的武器、盾牌和堡垒不是别的,而是伊斯兰的兄弟情谊。醒醒吧,穆斯林!你们要认识到,以任何琐碎的论据和站不住脚的理由破坏伊斯兰的堡垒都是违背良知的,严重背离了伊斯兰的核心利益!

根据穆圣攀的一则高贵圣训,到了末世,像苏富亚尼和 旦扎里这样邪恶的人及其盟友将横空出世,他们勾结伪信士 和不信者,利用穆斯林和人类的贪婪、纷争和仇恨,只需略 施小计,轻而易举地使人类陷入无政府状态,从他们争斗的 废墟中获益,使广大的伊斯兰世界陷入被奴役的处境。¹⁶

有信仰的人啊!如果你们想有尊严地活着,不愿意遭受 屈辱,不想被奴役而下贱地活着,那就清醒过来,进入真主 的堡垒寻求保护!真主的堡垒就是这节经文的教诲:

﴿ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةً ﴾

"信士们确为教胞"(《古兰经》49:10)

你们要依赖这个堡垒,抵御那些利用你们分歧的压迫者。 否则,你们将无法保护自己的生命,更无法捍卫自己的权利。 众所周知,如果两个竞技冠军互相撕打,一个孩子也能打败 他们。如果两座相同的大山置于天平的两侧保持平衡,即使 增减一块小石头也能破坏它们的平衡,导致一个上升,另一 个下降。

有信仰的人啊!由于你们任性、感情用事,你们画地为牢,纠结于门派之争,你们的实力从而化为乌有,你们会被任何最轻微的力量所击败。如果你们对自己的团结有一丁点的重视,那么,请把这则圣训奉为圭臬,以其作为你生活的指南!

اَلْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ الْمَرْصُوصِ يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا "信士们互为支撑,他们在一起就像互相加强的建筑物。" 17

只有这样,你们才能从今世的屈辱中解脱出来,你们才 能得免于后世的灾难。

第六个方面

虔诚是获得拯救的关键,是得免于磨难的途径。但是因为固执己见,以邻为壑,人们援为救赎的虔诚将会被破坏, 他们敬拜真主的健全善功将沦为水中之月。因为一个心怀偏 见的人在他所做的善功中,不是纯粹为了真主,而是渴望超 越他的竞争对手,取得优势。面对真伪对错,他倾向于选边 站队,顺我者友,逆我者敌,无法做到公正处事。就这样, 作为一切善行基础的虔诚和正义在纷争和敌意中丧失殆尽, 化为乌有。

第六个方面非常冗长,但在这篇专题无法详细讨论,只 能点到为止。

第二章

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ "奉至仁至慈的真主之名"

﴿ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ﴾

"真主确是供给万物的,确是有权力的,确是坚定的。" (《古兰经》51:58)

﴿ وَكَايِّنْ مِنْ ذَابَّةٍ لَا تَحْمِلُ رِزْقَهَا اَللهُ يَرْزُقُهَا وَاِيَّاكُمْ وَ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴾

"许多动物,不能担负自己的给养,真主供给他们和你们, 他是全聪的,是全知的。"(《古兰经》29:60)

有信仰的人们啊!通过上文,你们应该明白,敌意多么有害。同时还要清楚,贪婪是另一种可怕的疾病,对穆斯林来说,它的危害性比敌意和仇恨更加严重。

贪婪带来失望和匮乏,造成羞辱和卑贱,尊严丧失,导致权利被剥夺,遭受屈辱。被作践、被剥削的人不顾一切,奋力反扑,其景象成为贪婪后果的有力证据。最显著的例子是犹太人的遭遇,他们的贪婪举世闻名,经营能力无人能出其右,但他们在人间废墟上留下的残骸比其他任何民族的比例都要高很多。

从普通物种到具体的个人,贪婪在整个生物世界尽显了它的邪恶性。与贪婪相反,人们在谋生的同时也托靠真主,这使生命充满愉悦,使人们的生活平和、安宁,处处显示了信仰有益、良好的影响力。

在生物界,果树和植物不能自己选择生存之地,只要落脚,它们就满足于其扎根的处所,信托真主,不显示任何形式的贪婪。正是由于这个原因,各种所需的养料加速涌向它们,它们繁殖的后代也比动物繁多。与植物相比,动物则贪婪地追寻食物,但即使获得有限的食物,也要付出巨大的努力。在动物世界,只有动物的幼崽承认自己的软弱和无助,表明它们信任真主。因此,它们从神圣的恩惠宝库中得到充足微妙的食粮;而贪婪攫取食物的野兽,只有通过持久的耐心和巨大的努力,才能得到不当和粗糙的食物。这两个例子表明,贪婪是匮乏的原因,而对真主的信任和知足是获得真主慈悯的途径。

在人类社会,犹太人比其他民族更贪婪,更贪爱今世的物质享受,更加迷恋今世,但他们通过巨大努力获得的财富是通过高利贷获取的,这些非法财产他们也只是临时管理而已,这些财产没有给他们带来多大好处,反而使他们遭受了人间的排斥、羞辱和打击,为他们带来死亡和毁灭。这表明,贪婪是屈辱和损失的根源。

82 虔诚与友爱

贪婪的人遭受损失的例子不胜枚举, 以至于

"贪婪是败亡之因"已经成为一个世人普遍接受的公理。 如果你热爱财富,就不要贪婪地追求,而要知足常乐,这样 你就会拥有更多的恩惠。

知足者和贪婪者犹如两个想要出席盛宴的人,第一个人对自己说: "只要不在外面挨冻,让我进入宴会大厅,那怕在最不起眼的角落就座,我就会感恩不尽。"而第二个人趾高气扬,自视甚高,认为别人都应该敬他三分,他自言自语道: "我应当被邀就座首席。"这样想着,他傲气地进入宴会厅,眼睛盯着上座首席,期望人家能捧他为贵宾。然而宴会厅的主人却安排他坐在台下的低等席位。期望落空,那位客人不仅不感谢主人,反而心生怨恨,牢骚满腹。他的这种态度当然会触怒主人。而第一个客人则不同,他恭谦地进入大厅,只希望有座就成,即使下座他也会感恩不尽。他的谦逊令主人高兴,就邀请他在上席入座,客人更加感激,连声衷心感谢主人。

这个世界就是宴会厅,主人就是至仁至慈的主宰。广袤 的大地就是至仁主布置的宏伟宴席,世间人们给养的多寡, 恩惠的多少取决于宾客在宴会厅就座的位置。 贪婪危害极大,即使在很小的琐事中,人们也可从自己 经历的事务中感觉到这一点。例如,人们都知道,当两个乞 丐伸手讨要时,一丐见好就收,一丐得寸进尺,施舍者往往 讨厌贪心的乞丐,甚至拒绝施舍,而对平心静气接受任何施 舍的人同情有加,愿意尽其所愿加以布施。

再举一例:当你夜间失眠之时,多么希望能够马上入睡,如果心平气和,也许就能很快入睡。然而,当迫切渴望立即沉睡,口中不停地念叨:"睡着吧!入睡吧!"就会睡意尽失,睡眠反而会离你远去。

还有一例:为了一件重要的事,你迫切地等待着某个人能够履约与你相会,不停地念叨:"他怎么还不来",你越沉不住气,就越不耐烦,甚至起身离开约会地点。然而一分钟之后,要等的人就来了,你的大事就会泡汤。

一条面包的制作需要一系列的流程,首先必须准备可耕种和收获的土地,其次将收获的谷物运到磨坊,之后将调制的面包放在烤箱中烘烤。以上事例都旨在说明,所有事物的成就都按照至睿真主决定的步骤和流程,需要循序渐进的过程。由于贪婪,不耐烦事务循序渐进的流程,企图避开程序直达目的,则欲速而不达,要么跌倒出局,要么无法跨越那些通向目标的台阶,无论如何都不能达到目标。

兄弟们啊! 为了生计, 你们不惜疲于奔命, 醉心于贪婪

虔诚与友爱

追求今世的荣华富贵!

既然贪婪这么有害,如此邪恶,你们怎么为了满足贪婪的私欲而做出种种不齿的行为?如何不辨合法非法,以牺牲后世巨大的福利为代价,攫取财富?由于贪婪,你们甚至放弃了天课这一伊斯兰最核心的支柱。天课是吸引财富的磁石,是驱除灾难的手段。不交纳天课的人必定会失去他应该交纳的财物,他的财富要么花费在一些无用的事务中,要么会被一些不幸的事故夺走。

在第一次世界大战第五年的时候,我做了一个真实的梦, 梦中我被问到:

"现在穆斯林被饥饿折磨,经济上遭到重大损失,身体 经受种种磨难。这是为什么?"

回答:全能的真主赐予我们财富,他要求我们从中拿出十分之一或四十分之一^①,用于济贫等等,以便我们能从穷人的感恩和祈祷中受益。天课能够有效预防嫉妒和怨恨。然而由于贪婪和觊觎,我们拒绝交纳天课,全能的真主就从我们身上拿走了超过天课额度的财富,我们丧失的是四分之三,而不是常规的四十分之一;我们损失的收成是五分之四,而不是十分之一的天课。

^① 十分之一是每年农作物收成后的天课比率。四十分之一是每年商业收入的天课比率。

"真主要求我们每年经历为时一个月的饥饿,这种磨炼 有七十种益处。但我们溺爱自己的私欲,拒绝经受那暂时的、 充满快乐的饥饿训练。于是全能的真主惩罚我们,我们被迫 遭受五年饥饿,在饥饿中遭受七十种不幸。"

"真主要求我们每天付出二十四小时中的一个小时,从 事神圣的训练,使我们的日常生活神圣、充满愉悦,使每日 的生命焕发光辉,充实有益。但由于懒惰随性,我们忽视了 礼拜的义务。不仅这一个小时,还有其他更多的时间都统统 被浪费了。作为惩戒,全能的真主使我们被迫接受了战时更 加繁重的体能消耗,替代我们丢弃的礼拜。"

说到这里,我醒了。再三回味,我意识到了其中的重要 真理。正如《箴言集》二十五所论证和解释的那样,把现代 文明与《古兰经》的原则相互比较时,我们发现,人类社会 生活所有的败德和不稳定都来自于两个源头。

其一: "一旦我肚满腹圆,哪管他人饿殍遍地?"

其二: "你辛苦劳作,我坐享其成。"

这两种疾病之所以持续存在,其病根来自两个方面:一是利息和高利贷大行其道,二是拒绝交纳天课。能够补救和根治这两种可怕的社会疾病的良方只有两剂:一是禁止利息和高利贷,二是彻底交纳天课,把天课作为一项普遍原则推

广实施。天课不仅针对个人和特定社会群体,而是造福全人 类的普遍原则。

无论个人,还是社会群体,保持今世生活幸福,甚至维 系生命持续的最基本支柱就是天课。

每个社群都有两个阶级:上层社会和普罗大众。只有天课才能促使上层阶级慷慨对待普通人,对他们施予真正的同情,只有天课才能使普通人对上层阶级礼敬有加,尊重他们,服从他们。如果放弃天课,上层阶级将麻木不仁,他们剥削平民,压迫平民;而平民百姓将在愤怒和怨恨的烈火中,挺身反抗上层阶级。这两个阶级之间的对立和斗争将持续不断,最终导致资本和劳工的对抗,俄国革命就是真实的写照。

可敬的、有良知的人们啊! 乐善好施的人们啊! 如果不以天课的名义实施慷慨的善行, 会有三个有害的结果。

其一,你的施舍往往没有任何效果,因为你不以真主的 名义捐赠,你实际上是示惠于人,以施舍的小恩小惠禁锢可 怜的贫民。

其二,在受惠于人的心理牢笼中,你得不到他们由衷的 祝福,享受不到他们被应答的祈祷。

其三,你自以为是财富的主人,其实你只不过是受全能 真主委托的职员,不过是在履行你的责任,在真主的仆民中 分配他的恩惠。如果把自己当作财富的主人,这是对真主恩 赐的忘恩负义。

相反,如果你以天课的名义捐献和施舍,你将因以真主 的名义行善而得到回赐,你将为所获得的恩惠而感谢真主。 需要帮助的人也不必在你面前强颜献媚或缩手缩脚,他们的 自尊心不必受到伤害,他们为你而作的祈祷会被接受。

看看,同样是施舍,但二者的区别有天地之差!如果不 是交纳天课,你施舍的财物即使再多,也不会得到回赐,甚 至还因作秀、虚伪或履行某种义务而深受其害。

如果以天课的名义施舍财物,则是履行了天职,将会受 到真主的恩赐,得到那些受惠人衷心的祝福和祈祷。

﴿ سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَّا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَّا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴾

"赞你超绝,除了你所教授我们的知识外,我们毫无知识,你确是全知的,确是至睿的。"(《古兰经》2:32)

اَللَّهُمَّ صَلِّ وَ سَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ نِ الَّذِى قَالَ «اَلْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَاللَّهُمَّ صَلِّ وَ سَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ نِ الَّذِى قَالَ «اَلْقَنَاعَةُ كَنْزُ لاَ يَفْنَى» كَالْبُنْيَانِ الْمَرْصُوصِ يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا» وَقَالَ «اَلْقَنَاعَةُ كَنْزُ لاَ يَفْنَى» وَالْبُنْيَانِ الْمَرْصُومِ يَشُدُ بَعْضُهُ أَمِينَ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَعَلَى اللهِ وَصَحْبِهِ اَجْمَعِينَ أَمِينَ وَالْحَمْدُ لِللهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

至仁的主啊!我们祈求你赐予至圣穆罕默德攀及其家属和圣伴福祉和平安!穆圣攀说: "众信士相互构成坚固的建筑,他们相互支撑。" ¹⁸ 他还说: "知足常乐是一种永不衰竭的财富。" ¹⁹ 万赞全归真主,万物的维护者!

论背谈

بِاسْمِهُ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ اِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ "奉他之名", "无一物不赞颂他超绝万物。"

《箴言集》二十五•一•一•五中提到,有节《古兰经》以奇异的方式从六个角度贬斥背谈,提醒人们警惕背谈,昭示人们远离背谈。从《古兰经》的法度审视,背谈是令人发指的、不折不扣的恶行。这一论断如此决绝,没有任何打折扣的余地,因此,在这节经文之外,再无其他表述。

确实,有了这样明确的训示,没有必要进一步阐释,也 无需其它补充,无须任何进一步的探讨。

这节经文以六个层次逐一贬斥背谈,从六个角度痛斥背谈,警示背谈的严重性,禁止背谈:

当有人真正涉及背谈时,此节经文如此层层警示:

这节经文第一个词"「"一字当头棒喝,以强烈的口吻质问:"难道?岂有此理!"。这个疑问词像水塔之水,把

质问之水贯穿到其后的每个词汇, 使这节经文的每个词获得 加持, 力度倍增。

第一个词就是一柱冲天的疑问词"[†]",这个词当头质问:"你们难道没有理智吗?你们难道不知问答之道而答非 所问吗?你们难道不辨是非,对这么令人发指的恶行视而不 见?"

第二个词是 "喜欢",这个词反问: "你们的心灵是爱憎分明的居所,它难道已经腐败到了这个程度?它竟然喜欢这最令人憎恶的恶德?"

第三个词是 آکدُکُو "你们中有人",这个词责问: "你们的文明,你们的公德怎么变成这样了?你们难道不再需要公众利益?怎么能够容忍这种毒害公众生活、毒害文明的行为?"

第四个词是 اَنْ يَأْكُلُ كُمُ "吃肉",这个词责问: "你们的人性怎么堕落至此?你们竟然像野兽一样,张嘴撕咬自己的同胞!"

第五个词是 ﴿ '他的教胞(兄弟)",它责问: "你们的人性何在?你们的同胞之谊何在?你们竟然张嘴撕咬同胞!你们怎能不义地切齿痛咬与你们有无数情谊的同胞?你们还有健全的理智吗?你们如此疯狂,竟然张嘴嘶咬自己 的四肢!"

这节经文从整句到具体每一个词,说明背谈、挑拨离间、搬弄是非是心灵的疾病,是理性的毒瘤,是人性的病毒,是良知的死敌,是天性的杀手,是公德的毒化剂。纵容背谈,就是对智慧和心灵的糟蹋,是对人性和良知的践踏,是对天性和公德的破坏。

这节经文如此以六种神奇的方式谴责背谈,以六种奇异的方式禁戒人们远离背谈。背谈是那些心怀仇恨和嫉妒的人,那些偏执狂所使用武器中最下作的。稍有尊严的人绝不会使用如此卑劣的手段。诗人穆泰奈比咏诵:

اُكَبِّرُ نَفْسِي عَنْ جَزَاءٍ بِغِيْبَةٍ فَكُلُّ اِغْتِيَابٍ جَهْدُ مَنْ لاَ لَهُ جَهْدٌ

"心气傲岸鄙背谈,身后搅舌驴计穷!"

诗人说:"我生性傲岸,从来不会以背谈去中伤敌人, 因为背谈是弱者、下作之人和卑鄙者的武器。"

虔诚与友爱

何为背谈?

背谈指谈论他人的事务,对这些事,那些不在讨论现场 的当事人不愿为人所知,讨厌被人评说。如果讨论的事句句 属实,这就是背谈;如果谈论的事无中生有,那么它既是背 谈,也是诽谤,讨论者犯了双重恶罪。

在一些特殊情况下,允许背谈:

其一:如果受了冤屈,为了讨还公正,向法官或相关官员申诉,以便得到援助,寻求公正,申张正义。

其二:如果有人打算与他人合伙经营,为此来征求你的 建议。你如果不从中谋取私利,纯粹是为了公平处事,可以 正确地向他建议,"不要与此人合作,你不会得到好处!"

其三:论事不论人。如果目的不是为了败坏他人名声,而只是为了叙述实情,可以这么说:"那个游手好闲的瘸子去了某个地方!"

其四:如果背谈的对象是臭名昭著的恶棍,那些人道德 败坏、不知何为羞耻,以耻为荣、以恶行为乐,在众目睽睽 之下不顾羞耻、肆无忌惮地犯罪行恶。

在这些特殊情况下,如果不图私利,纯粹是为了揭露真相,为了维护公共利益,则允许背谈。但除此之外,背谈如 火焚木,自毁善功。 如果你们曾经背谈他人,或者主动倾听了背谈之言,就 应当及时向真主忏悔:

"我的养主啊!宽恕我吧!宽恕被我背谈的人吧!"

一旦遇到被你背谈的人时,请他原谅,向他说:"请原谅我!"

اَلْبَاقِي هُوَ الْبَاقِي

"永存的真主啊,你是永恒之主!"

赛义徳・努尔斯

忠诚可敬的兄弟们;

我突然心生忧虑,想和你们说说。

我非常清楚,面对钻石剑般犀利的《光明论》真理,昧信的迷误者们无可奈何,他们遂利用生计的艰难,借助春季的困倦和疏忽,寻找那些感情比较脆弱的学生的弱点,利用修行的差异,在学生中调拨离间,使他们扩大分歧,离心离德。

你们一定要当心!不要陷入分歧!人非圣贤,孰能无过,

但祈求忏悔之门永开不闭。私欲和恶魔屡使你们杯葛同仁,批评兄弟,每到此时,你们就正告私欲和恶魔:"为了《光明论》的重要原则,为了维护兄弟同仁的共同利益,不要说这种蝇头之利,即使牺牲自己的尊严和生命,放弃今世的幸福,我们也在所不惜;为了赢取《光明论》的丰硕成果,我们宁愿牺牲渴望孜孜以求的今世的一切。"这样的严辞就足以使私欲哑口无言。

如果你们之间出现分歧,就要及时协商解决。面对问题,不要操之过急,千人千面,应当宽以待人,以包容的心胸与同仁相处。

向所有的兄弟们一一致意问好!

赛义德·努尔斯

为了加强兄弟情谊,有一条原则需要为你们解释清楚, 希望你们切实领会。

社会生活是求同存异、凝聚团结的结果。如果放弃合作, 不讲团结,你们就会丧失精神生活的本质。

﴿ وَلاَ تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَ تَذْهَبَ رِيحُكُمْ ﴾

"你们不要纷争,否则,你们必定胆怯,你们的实力必定消失。" (《古兰经》8:46)

就如这节经文所示,一旦人心涣散,团结不再,人际社 会就百无聊赖,索然无味。

众所周知,三个 1 如果离群独处,价值只等于 3。如果团结一致,合作无间,价值就是 111。同样,像你们这样服务伊斯兰的三四个兄弟,如果单打独斗,不能相互合作,不愿为服务伊斯兰分工协作,那么你们的力量就仅仅是三四个人而已。如果你们领会真正的兄弟情谊,为兄弟的成功而自豪,情愿为了兄弟而牺牲自己的利益,那么,四位兄弟的合力就等值四百个人的力量。

你们不仅是伊斯帕塔省的先驱者,甚至会成为照明整个 国家的明灯工厂的员工。这个工厂机器的各个齿轮需要相互 协作,每个齿轮不仅不嫉妒其它齿轮,反而为其它齿轮的能 量而高兴。如果其中的齿轮明理,看到其它齿轮比自己的功 能更强,它肯定会更加高兴,因为那个更强的轮齿会减轻同 齿的沉重压力。

为主道服务,为真理服务,为《古兰经》服务,为伊斯 兰服务价值无限,每个为之服务的信士拥有取之不尽的宝藏, 身负这个宝藏的人,肯定为别人的帮助而高兴,感激他们, 并且为他们拥有相同的宝藏而欣慰。

你们千万不要打开相互批评责难之门。需要批评的阴暗 面在这个世道比比皆是,但不在你们的兄弟同仁身上。我为 你们的成就而自豪,你们拥有很多我自己不具备的能力,我 为此非常高兴,乐于把你们的特长当成自己的能力。你们也 要以这样的心态看待兄弟同仁,相互赞美他人拥有的美德。

在我的兄弟中,有一位伊斯兰村的阿里先生,面对一个 竞争对手,能够心胸坦荡,展示出完美的兄弟情怀,值得称 赞。

有一天阿里来看我,我告诉他: "有个兄弟的书法优美,字写得比你还好, (在抄写经文方面)他会做得更好。"他认真地听我说,我看他非常真诚,就很满意。阿里为那位兄弟由衷庆幸,为他骄傲。他知道我很满意他的态度,他就很高兴,非常诚恳,毫无做作之态。我感谢真主,兄弟们中有这样情怀高尚的人,凭真主意欲,拥有这样的心态,他们会有更多的贡献。感赞真主,这样崇高的情怀在兄弟之间正逐渐普及。

بِاسْمِهِ سُبْحَانَهُ

"奉他之名,他是清洁的主。"

虔诚可敬的兄弟们!

在这个时期,面对遭难的人,尤其是当光明学生遇到困难、陷入绝境时,最好的治疗方法就是相互安慰,相互鼓励,相互支持,像亲兄弟一样同甘共苦,帮他们排忧解困,以完美的仁德安慰他们。在我们之间,真正的兄弟情谊——属于永恒后世的兄弟之情,绝对不会接受派系之争,不会相互埋怨,不会相互指责。

为了服务主道,我依靠你们,感谢你们。为了这个使命, 我抛弃了舒适的生活,牺牲了自己的尊严,甚至情愿为此牺牲自己的生命。此番诚心,你们都非常清楚。

八天以来,为了一件小事,两位重要的光明学生相互怄气,不仅没有互相安慰,反而彼此赌气。我发誓,我非常难过,心痛不已,不禁流泪悲泣。我祈诉: "可悲!我的主啊!仁慈的养主,我向你求助,求你保护我们,求你使我们免遭精灵和人类恶魔的攻击和伤害!求你使兄弟们相互忠诚,为他们内心注满喜爱、仁慈和兄弟情谊。"

兄弟们!你们像钢铁一样坚不可摧,请帮助我,我们承 担的任务非常脆弱。我完全相信你们,我把所有的事务托付 于你们,希望你们全心竭力帮助我。令你们耿耿于怀的事情 虽然微不足道,转瞬即逝,但须知,精密的手表中即使进入 一粒微尘也会失灵,敏感的眼睛即使刺入一丝毫发也会受伤。

赛义徳・努尔斯

虔诚、忠实可敬的兄弟们!

在可能的情况下,我们尽量遵从"虔诚篇"中的所有原则,必须按照虔诚的真正精神对待他人。我打听到一个确切的消息,当局派遣了三个密探,通过利用兄弟们的性格差异和不同观念,企图离间这里虔诚的兄弟们,制造矛盾,使他们相互排斥。

更可恶的是,为了消磨学生们的坚强意志,司法部门一 再拖延对我们的审判,以使脆弱和不耐烦的学生急躁和恐惧, 胁迫他们,使他们放弃为主道服务。要注意!要警惕!你们 千万不要牺牲兄弟情谊,这种珍贵的情谊,即使有些微的损 伤,也会给我们带来很大的伤害。为了这种珍贵的情谊,你 们一直相互以诚相待,宁愿牺牲个人利益,也不愿丢弃虔诚 的兄弟之情。为了服务伊斯兰,为了服务《古兰经》,如果 需要,我们宁愿牺牲自己,也要保护兄弟。由于烦躁或其他 因素,有勇于献身精神的兄弟们不宜过于敏感,不要相互生气,要降服自己的个性,服从心灵的指导,纠正错误,谦虚待人,强化对兄弟的忠诚和喜爱。千万不要小题大做,把小摩擦变成大纠纷,激化到无法解决的程度,造成极大的伤害。 拜托了,如何处理这件事就取决于你们的胸怀。

我的兄弟们!

当你们百无聊赖或者心情烦躁时,出于敏感,有些人很容易遭受私欲诱导,受到恶魔的教唆。在这种情况下,某些人忽视别人的感受,口无遮拦,出言不慎,无意中伤害了你们。这时,千万不要误会,不要纠结,不要认为他们有意伤害你们,羞辱你们,不要因此远离他们,不要说:"他伤害了我的尊严"。在这里,我替你们承受那些不敬的言辞,你们千万不要和他们呕气。即使我有一千种荣誉,为了兄弟情谊,我情愿全部奉献。

赛义徳・努尔斯

注解

- ¹ 伊玛目阿加鲁尼('Ajluni),《揭开隐藏的真理》 2:415; 伊玛目安萨里,《宗教学科的复兴》3:414
- ² 通过不同圣训的指示可以了解: "在末日来临之前, 真正的基督教徒们将会与穆斯林团结一起,来对抗共同的敌 人——非信者们。"(Ebû Dâvûd, Cihad, 156, Melahim 2; İbn Mace, Fiten 35; Ahmed b. Hanbel, IV-91; V-372, 409. Ayrıca bk. Kenzü'l-Ummal, hn: 38451; 31526.)
- ³ Tirmidhī, Zuhd, 4; Qiyāma, 26; Nasā'ī, Janā'iz, 3; Ibn Māja, Zuhd, 31; al-Ḥākim, al-Mustadrak, iv, 321.
- ⁴ 安萨里, 《宗教知识的复兴》1:6; 穆纳维, 《全能真主的惠赐》 5:466; 苏优蒂, 《圣训小全集》 no:10026.
- ⁵ 伊本•艾迪 Ibn Adiy, 《弱传述人大全》 al-Kamil fi'd-Duafa ii, 739; 塔巴拉尼 Tabarani, 《圣训大全》 al-Majma'u'l-Kabir 1394.
- 6 伊玛目阿加鲁尼('Ajluni),《揭开隐藏的真理》, 143; 伊玛目安萨里, 《宗教学科的复兴》, iii, 4.
- ⁷ 伊玛目阿加鲁尼('Ajluni),《揭开隐藏的真理》, 143; 伊玛目安萨里, 《宗教学科的复兴》, iii, 4.
- ⁸ Bukhārī, Adab, 57, 62; Isti'dhān, 9; Muslim, Birr, 23, 25,
 26; Abū Dā'ūd, Adab, 47; Tirmidhī, Birr, 21, 24; Ibn Māja,

Muqaddima, 7; Musnad, i, 176, 183; iii, 110, 165, 199, 209, 225; iv, 20, 327, 328; v, 416, 421, 422.

- ⁹ Alī b. Abī Ṭālib, Nahj al-Balāgha, 748-9.
- Alī Mawārdī, Adab al-Dunyā wa'l-Dīn, 10; Dīwān al-Shāfi'ī, 91.
- ¹¹ Mutanabbī. See, al-'Urf al-Ṭayyib fī Sharḥ Dīwān al-Ṭayyib, ii, 710.
 - ¹² Dīwān-i Ḥāfiz, 14 (Ghazal no: 5).
- ¹³ al-'Ajlūnī, Kashf al-Khafā', i, 64; al-Manāwī, Fayd al-Qadīr, i, 210-12.
 - ¹⁴ Bukhārī, Īmān. 1; Abū Dā'ūd, Sunna, 2; Musnad, v, 146.
 - ¹⁵ Shemseddin Sivasī, Manāqib-i Chahār Yār-i Guzīn, 294.
- ¹⁶ al-Ḥākim, al-Mustadrak, iv, 529-30; Ibn Ḥibbān, Ṣaḥīḥ, viii, 286.
- ¹⁷ Bukhārī, Şalāt, 88; Adab, 36; Mazālim, 5; Muslim, Birr,65; Tirmidhī, Birr, 18; Nasā'ī, Zakāt, 67; Musnad, vi, 405, 409.
- ¹⁸ Bukhārī, Ṣalāt, 88; Adab, 36; Mazālim, 5; Muslim, Birr, 65; Tirmidhī, Birr, 18; Nasā'ī, Zakāt, 67; Musnad, vi, 405, 409.
 - ¹⁹ al-Suyūṭī, al-Fatḥ al-Kabīr, ii, 309.

《光明论》选集

- 1. 《穆罕默德圣人的奇迹》
- 2. 《箴言集锦》
- 3. 《斋月-节俭-感恩》
- 4. 《给病人的疗方》
- 5. 《驳自然论》
- 6. 《虔诚与友爱》
- 7. 《论恶魔的教唆》
- 8. 《人与信仰》
- 9. 《青年指南》
- 10. 《致老人书》
- 11. 《三十三视窗》
- 12. 《信仰的果实》
- 13. 《信仰与昧信的分野》

联系方式: nurbook86@hotmail.com guangminglunji@outlook.com